

ROK XLIX

Nr 178 (14940)

Wydanie I,

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Środa 4 VIII 1993

Cena 2500 zł

Mimo wyroku 25 lat więzienia

Kukliński wraca

Ryszard Kukliński potwierdził swój przyjazd do kraju w 54. rocznicę napadów Związku Sowieckiego na Polskę (17 września 1939 r.). Informację tę podała radio-wa Trójka w rozmowie z Józefem Szaniawskim, dziennikarzem i sowietologiem, który przebywa w Chicago i jest w bezpośrednim kontakcie z Kuklińskim.

Pik Kukliński, jak określił Szaniawski, jest nieprawdopodobnie zmieniony i jest podobny do jednego z wybitnych polskich aktorów.

(Dokończenie na str. 8)

Chorwacki żołnierz opowiada reporterowi „Dziennika”

Zabili wszystkich

„Dokąd jedziecie? Do Sarajewa? A po co?” — pyta mnie na drodze z Zadaru do Szibenika chorwacki policjant. „Akredytacje ONZ w niczym nam nie pomogą. Tu nie jest państwo Narodów Zjednoczonych tylko Chorwacja i musicie mieć chorwackie akredytacje” — komentuje policjant.

Już 20 kilometrów przed Zadarą rozniósł się swąd palonych domów. Przedwczo-raj bombardowano miasto. Pomi- mo zamkniętych szyb do naszego samochodu wdzierał się kurz i pył ze zburzonych bu-

dynków. Przed godziną spadło na miasto 30 pocisków.

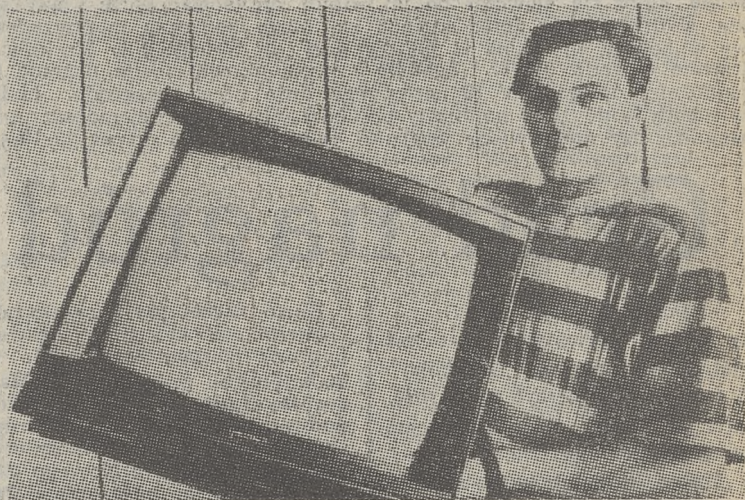
„Dalej na Szibenik jest czysto. Tam strzelali przed kilko- ma godzinami. Oni walą regu- larnie. Macie dwie godziny na wydostanie się z tego piekła” — ostrzega zabrany na auto- stóp chorwacki żołnierz. Na je- go twarzy widać zmęczenie. Ma podkrążone oczy. „Trzy miesiące nie widziałem żony i dzieci. Nie wiem czy żyje mat- ka! Już trzy lata — psia kość — nie wypuszczam broni z ręki. To wszystko przez tych Ser- bów, chociaż wiem, że zwykli

ludzie nawet tam dość mają już wojny. To wszystko przez ONZ. Straciłem siedmiu przy- jaciół. To była masakra. Przy- wiązali ich do siebie za ręce i nogi. Sznur z ludzi Serbowie położyli na drodze. Jeździli po nich samochodami. Po rękach i nogach. Bili kółkami po twa- rzach. Kopali w brzuch. Zabili wszystkich. Widziałem to. By- łem schowany w krzakach. Nie mogłem nic zrobić. 100 metrów od tej masakry siedzieli na czołgu żołnierze ONZ. Patrzyli przez lornetkę. Nie zrobili nic. To gorsze... niż Serbowie. Zim- na krew, to gorzej niż zwy- rodnienie” — żołnierz zanemó- wił ze zdenerwowania.

„Po wojnie będziemy wybi- jać ich pojedynczo. Wszystko jedno czy oni będą z Francji czy USA. Wyrzucimy ich z zi- mi” (Dokończenie na str. 2)

Dali szansę szczęściu

Grad nagród



Fot. Jadwiga Rubiś

Grad nagród nie ustaje. Wczo- raj do naszej redakcji zgłosił się p. Zbigniew Tokarczyk z Krakowa, który kartę konkurso- wą otrzymał od znajomych. Dar

okazał się szczęśliwy, gdyż wy- grał dzięki niemu telewizor ko- lorowy „Orion”. Zbigniew Tokar- czyk, mimo iż w posiadanie kar- ty (Dokończenie na str. 2)

Siły powietrzne gotowe do ataku

NATO grozi Serbom

NATO zagroziło rozpoczęciem ataków lotniczych na pozycje bo- śniackich Serbów jeśli będą oni nadal oblegali Sarajewo i inne obszary na terenie Bośni.

Oświadczenie dla prasy przeka- zane wczoraj przez sekretarza generalnego Paktu Północnoatlan- tyckiego Manfreda Woernera po spotkaniu ambasadorów państw NATO stwierdza, że NATO bę- dzie natychmiast gotowe do ata-

ków z powietrza i do innych po- sunięć jeśli kontynuowane będzie obleganie Sarajewa i innych ob- szarów.

Władze wojskowe NATO zo- stały poproszone o sporządzenie planów ataków lotniczych przy współpracy z siłami pokojowymi ONZ w Bośni — powiedział Wo- rner.

Przywódcą Serbów bośniackich Radovan Karadžić powiedział we

wtorek, że (ewentualne) ataki po- wietrzne NATO na serbskie si- ły wzmogą konflikt w byłej Ju- gosławii.

Zapytany przez telewizję BBC o możliwy wynik takich ataków, Karadžić oświadczył, że mogą one doprowadzić do tego, że walka pomiędzy zwaśnionymi stronami się zaostrzy, a ponadto cudzo- ziemcy będą traktowani wrogo przez wszystkie trzy strony.

Wysłannicy prezydenta w Bielsku-Białej

„Siekiera” wisi

(Inf. wł.) Lech Wałęsa dotrzy- muje słowa danego w miniony piątek członkom „Solidarności 80” z Bielskiej Fabryki Armatur „Befa” w Bielsku-Białej i przy- patruje się konfliktowi, który od wielu miesięcy paraliżuje działal- ność zarówno tego zakładu, jak i wyłonionej z niego spółki „Inter- Befa”.

C istocie konfliktu pisaliśmy wielokrotnie, ostatnio we wczor- ajszym numerze naszej gazety. Po wymianie liczących pism, do której doszło podczas weekendu i w poniedziałek pomiędzy prezy-

dentem, wojewodą bielskim i stronami konfliktu, przybyła wczoraj do Bielska-Białej wysła- na przez Wałęsę ekipa obserwa- torów, złożona z pracowników Biura Bezpieczeństwa Narodowe- go oraz Kancelarii Prezydenta: gen. Czesława Łaszczakowskiego, pik. Franciszka Woikowicza oraz Macieja Fleminga i Włodzimierza Maciejewskiego. Jej członkowie spotkali się z wojewodą Mirosła- wem Styczniem, kierownictwem Zarządu Regionu NSZZ „S” Podbeskidzie, oraz działaczami „Solidarności 80”, których repre- zentował Andrzej Dolniak, lider

Zarządu Regionu Śląsko-Dąbrow- skiego „S 80”, od dłuższego czasu zaangażowany w sprawę „Befy”.

Wysłannicy Wałęsy obiecywali spotkanie również przedstawi- cielom „Inter-Befy”. W chwili kiedy zamykaliśmy numer było prawdopodobne, że dojdzie do niego w środę rano.

Obecnie załogi obu firm straj- kują, zaś w Bielsku daje się wy- czuć nastrój oczekiwania, czy prezydent RP rzeczywiście zjawi się tutaj „z siekierą”, co obiecał, gdyby nie doszło wreszcie do kompromisu. (mol)

Przedwyborcze nastroje

Blagierom NIE!

(Inf. wł.) Najsilniejszy sprze- ciw społeczny w kampanii wy- borczej budzi, jak wynika z ba- dań CBOS, dawanie obietnic bez pokrycia — 77 proc. badanych. 32 proc. nie akceptuje oczernia- nia i ośmieszania przeciwników politycznych, 20 proc. „opluwa- nia” okresu PRL i byłych komu- nistów, 19 proc. — zatajania niekorzystnych faktów z przesz-

łości, 15 proc. — zastraszania przeciwników politycznych, 12 proc. krytykowania Kościoła i manifestowania wrogości wobec instytucji kościelnych, 9 proc. ośmieszania instytucji państwo- wych, a 7 proc. zrywania plaka- tów przeciwników politycznych.

Najważniejszym źródłem infor- macji o partiach i politykach jest telewizja — 92 proc. Z prasy

czepie informacje 42 proc. ba- danych, a z radia 28 proc. Tyl- ko po 2 proc. politycznej wiedzy Polaków pochodzi z broszur i ulotek wydawanych przez partie, ze spotkań przedwyborczych oraz z wypowiedzi i kazań księży.

(SAN)

Napad nad Wigrami

Jedenasty aresztowany

Do suwalskiej prokuratury zgłosił się, poszukiwany listem gończym, 22-letni mieszkaniec te- go miasta, jedenasty uczestnik napadu na turystów w Gawrych Rudzie nad Wigrami (woj. suwal- skie). Po przesłuchaniu, został on tymczasowo aresztowany.

Wciąż poszukiwany jest listem gończym ostatni z podejrzanych o udział w napadzie suwalczan. Pozostali przebywają w areszcie i schronisku dla nieletnich. Sa- wśród nich synowie: prezydenta Suwałk, oficera policji, znanego

w mieście lekarza i cukiernika. Do napadu doszło nad ranem 17 lipca. Najpierw na należące do PTTK pole namiotowe przyjecha- ło z Suwałk kilku pijanych wy- stotków. Po sprzeczce z biwakuj- ącymi tam turystami z Krako- wa odjechali, groząc powrotem w silniejszej grupie. Po kilku go- łożinach wrócili dwoma samocho- dami i 12-osobową bandą zaata- kowali turystów, używając gazu i noży. Zginął 25-letni Robert J. z Wadowic. Ranni zostali trzy inni turyści.

Spacerkiem po termometrach

A to lato!

(INF. WŁ.) Mimo że na wieży mariackiej jest o stopień chłodniej niż na płycie Rynku, strażak- dmie w trąbkę z mniejszą werwą niż zwykle — pa- nująca od poniedziałku upały nie oszczędzają ni- kogo.

Wczoraj przed południem termometr Collegium Chemicum przy ul. Ingardena 3 wskazywał 31 st. C. w cieniu. Aby uciec od tego tropiku trzeba było jechać aż do Kopalni Soli w Wieliczce, gdzie pod ziemią panowała temperatura 14 st. C. Jeśli nie lubi się podziemi, przyjemny chłód można było znaleźć w kościołach — około dziesięciu stopni mniej niż na ulicy.

Temperatura w Areszcju Sledczym na Montelu- pich utrzymuje się w granicach 24—28 stopni. Za- to w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Policji przy Mogiłskiej, termometry wskazywały 32 st. C.

Wczoraj rano pękły wały w powiecie Monroe w Illinois. Pod wodą zniknęło całkowicie mia- steczko Valmeyer oraz 20 mil kwadratowych pól uprawnych.

Clinton o Polsce — czytaj str. 2

Prof. Zieliński zaniepokojony

Gwałt i aborcja

Rzecznik praw obywatelskich prof. Tadeusz Zieliński wyraził zaniepokojenie informacjami prasowymi o odmowie wykonania zabiegu usunięcia ciąży będącej wynikiem gwałtu przez lekarzy ze Szpitala im. G. Narutowicza w Krakowie oraz o innych po- dobnych przypadkach.

W liście do ministra zdrowia i opieki społecznej prof. Zieliński zwraca uwagę, że według usta- wy o planowaniu rodziny z 7 stycznia 1993 r. kobieta ma pra- wo decydować o przerwaniu ciąż- y powstałej w warunkach prze- stępstwa, a lekarz, który tego dokonuje nie podlega karze. Zda- niem rzecznika to prawo kobiety do aborcji zobowiązuje publicz-

ne zakłady opieki zdrowotnej do zapewnienia jej możliwości prze- prowadzenia tego zabiegu.

„Prawo skorzystania z opieki sumienia w przypadkach, gdy prawo zezwala na aborcję jest prawem osobistym lekarza, nie zaś prawem publicznego zakładu opieki zdrowotnej” — stwierdza rzecznik w liście. Jeśli więc za- den z lekarzy zatrudnionych w danej placówce nie chce się pod- jąć przerwania ciąży to — wg Zielińskiego — kobieta powinna być skierowana do innego szpi- tała bez względu na rejonizację.

Zieliński zwrócił się też do mi- nistra zdrowia o zbadanie, czy prawdziwa jest informacja po-

dana przez prasę, że lekarze z oddziału ginekologicznego, kra- kowskiego Szpitala im. Naruto- wicza zostali zmuszeni do pod- pisania zredagowanego przez or- dynatora oświadczenia, że szpi- tał nie podejmie się aborcji. „Byłoby to przypadek drastyczne- go naruszenia prawa, wymagają- cy nie tylko szybkiej reakcji w trybie administracyjnym, lecz ta- kże rozważenia podstaw odpo- wiedzialności karnej”.

Za szybkie „porsche”?

Kraksa najdroższego piłkarza

Piłkarz włoskiej drużyny Mi- lan, Gianluigi Lentini uległ cięż- kiemu wypadkowi samochodo- wemu i przewieziony został do szpitala w Turynie.

Jadący autostradą do Piacenzy piłkarz, z niewiadomych przyczyn stracił panowanie nad swoim „porsche turbo” i wypadł z dro- gi na zakręcie. Lentini doznał ur- azu kręgosłupa oraz licznych obra- żeń i w stanie ciężkim przeby- wa na oddziale urazowym. Len- tini jest najdroższym piłkarzem świata, co nie znaczy, że najlep- szym. Milan kupił go z Torino za rekordową sumę 25 mln dolarów. (Dokończenie na str. 5)

(mk)

Daj szanse szczęściu!

Środa 4.VIII.1993

82

394

34

234

Te liczby skreśl na karcie konkursowej! Kupon wytnij i zachowaj!

Powyżej widzisz kupon z kilkoma liczbami. Sprawdź, czy liczby te znajdują się również w diagramie na odwrocie Twojej karty konkursowej. Jeżeli tak — zakreśl je. Gdy zakreślisz wszystkie liczby widniejące w jednym wierszu — wygrasz wymienioną obok nagrodę. Złóż się wówczas do tej odbiór przynosząc kartę i wszystkie wydrukowane dotąd kupony do biura konkursu mieszkającego się w pokoju nr 20 na II piętrze przy ul. Wiślniej 2 w Krakowie (czynne w godz. 9-18). Zgodnie z regulaminem musisz uczynić to najpóźniej do godziny 18 następnego dnia (jeżeli nagroda padła w sobotę — do 18 w najbliższy poniedziałek). Wcześniej możesz upewnić się, czy rzeczywiście wygrasz, telefonując pod numer 22-19-45.

Grad nagród

(Dokończenie ze str. 1)

ty wszedł przypadkowo, jest stałym czytelnikiem „Dziennika”. Z telewizora ucieszył się bardzo, gdyż ten, który posiada, jest już wyeksploatowany.

„Dziennikowy” konkurs sprawił wielką frajdę dzieciom p. Bożeny Bartosiewicz z Nawojowej, która — będąc posiadaczką 6. kart konkursowych — wylosowała rower marki „bmx”. Rower w kolorze czerwonym wybrał dla siebie syn p. Bożeny. Jeździć na nim będzie jednak jego siostra.

Biuro naszej gry przekazało Czytelnikom, którzy wylosowali nagrody niespodzianki, wiele atrakcyjnych przedmiotów. **Małgorzata Sosin** z Koźmic Wielkich wybrała dla siebie m. in. młynek do kawy i zestaw kosmetyków. **Irena Palka** z Nowego Sącza — komplet łazienkowy, **Janusz Dzierwa** z Bogumilowic — komplet firanek i poduszek.

Sporo szczęścia mieli krakowianie. **Małgorzata Milek** wybrała dla siebie spośród niespodzianek — zestaw kuchenny, **Marek Hodas** i **Janina Suder** — komplety sztućców, **Jakub Ślusarski** — zestaw kosmetyków.

W Myślenicach

Ścieki czystsze niż Raba

(Inf. Wł.). — Jeszcze nigdy dotąd nie spotkałem tak sprawnie działającej oczyszczalni — powiedział Władysław Kręzolek, pracownik Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, komentując wyniki przeprowadzonej przez PİOS kontroli miejskiej oczyszczalni ścieków w Myślenicach.

Pod względem wskaźników biochemicznych ścieki po oczyszczeniu odpowiadają tam niemal wodom I klasy czystości. Oczyszczalnia w Myślenicach została ostatnio unowocześniona dzięki pomocy technicznej i finansowej rządu Stanów Zjednoczonych. Jej funkcjonowanie jest szczególnie ważne, ponieważ ścieki z Myślenic trafiają do Raby a z nią do zbiornika doczyszczającego, głównego źródła wody dla Krakowa. (ar)

W Jurajskim Parku Krajobrazowym

Dolina dla wszystkich

(Inf. Wł.). Dolina Mnikowska jest pierwszym w województwie krakowskim i prawdopodobnie pierwszym w kraju rezerwatem przyrody udostępnionym osobom niepełnosprawnym, poruszającym się na wózkach inwalidzkich. Staraniem zarządu Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych w Krakowie poszerzono, utwardzono i zaopatrzono w poręcz prowadzącą do doliny drogę. Wykonano także podjazdy na mostki nad przepływającą przez rezer-

wat Sanką. Projekt zaakceptowało Ministerstwo Ochrony Środowiska. Swoją zgodę dał również naczelny konserwator przyrody.

Dolina Mnikowska słynie z urody krajobrazu, ścian z obrazem Matki Boskiej, namalowanymi przez artystę i tatarnika Eliasza Radzikowskiego, a także z kamiennej laweczki, miejsca, jak głosi legenda, milosnych schadzek króla Zygmunta Augusta i Barbary Radziwiłłówny. (ar)

Przyczyna „zablokowanie procesu otwarcia”

Śmierć spadochroniarza

Wg. oceny Głównej Komisji Badania Wypadków Spadochronowo-Desantowych przyczyną wypadku, w wyniku którego we wsi Lipowa koło Bielska-Białej

zginął szeregowy Krzysztof K. — było zablokowanie procesu otwarcia spadochronu — głosi przekazane wczoraj PAP oświadczenie Krakowskiego Okręgu Wojskowego.

„Główna Komisja nie dopatrzyła się uchybień w zakresie szkolenia, organizacji i zachowania warunków bezpieczeństwa w czasie wykonywania programów skoków, podczas których zginął sier. Krzysztof K.” — stwierdzono w oświadczeniu.

Krzysztof K. miał 20 lat, był kawalerem i pochodził z wieloletniej rodziny. Pracował w PPT PKS Czechowice-Dziedzice na stanowisku mechanika.

List do Lecha Wałęsy

Clinton o Polsce

(Inf. Wł.). W liście do Lecha Wałęsy prezydent Stanów Zjednoczonych Bill Clinton napisał, iż z zainteresowaniem śledził rozwój wypadków w czasie kryzysu parlamentarnego i rolę prezydenta Rzeczypospolitej w jego rozwiązaniu. — Polska — napisał Clinton — wskazuje dro-

gę krajom środkowej i wschodniej Europy w dążeniu do demokracji, wolności i wolnego rynku. Jest przykładem dla wszystkich państw regionu. Sukces naszego kraju, podkreślił Clinton, będzie zachętą do demokracji i reform rynkowych daleko poza granicami Polski.

Burzyciele na Hali Goryczkowej

250 mln zł poszło w drobny mak

(Inf. Wł.). Na Uniwersjadę wybudowano na Hali Goryczkowej domek-szałas dla fotokomórki i innych urządzeń technicznych, które obsługiwały organizowane tam zawody narciarskie w konkurencjach zjazdowych. Postawienie takiego domu-szałasubytu regulaminowym wymogiem FIS (Międzynarodowej Organizacji Narciarskiej). Obiekt został wybudowany kosztem 250 mln zł.

Polski Związek Narciarski miał co roku korzystać z tego domku do którego podłączono kable fototele i innych urządzeń tras m. in. slalomu giganta na Goryczkowej, która to trasa dzięki temu uzyskała homologację FIS PZN miał w okresie letnim udostępnić domek-szałas Tatrzanskiemu Parkowi Narodowemu dla potrzeb gospodarczych, przechowywania różnego rodzaju sprzętu itp.

Tymczasem wczoraj „wybuchła” awantura na Goryczkowej. Ekipy robotników Tatrzanskiego Parku zaczęły burzyć ów domek.

Działaczom PZN a także sędziom FIS oświadczone, że jest decyzją dyrektora TPN, aby domek został rozburzony, a że kosztował 250 milionów zł, to nie ich robotników sprawa.

Wczorasz o godzinie 19 „Dziennik” udał się na miejsce tj. na Halę Goryczkową i zastaliśmy tam „góry plac”, ani śladu po domku, dokładnie został rozburzony. Chcieliśmy zapytać burmistrza Zakopanego — Macieja Krokowskiego, co o tym wszystkim sądzi, bo przecież miasto wydatkowało owe 250 mln. Burmistrza nie było, gdyż natychmiast po otrzymaniu informacji o zamiarze zburzenia domku „wskoczył” do pociągu jadącego do Warszawy, aby kompetentne czynniki wstrzymały burzenie. Burmistrz nie wie, ale na nic jego jazda, gdyż domku na Goryczkowej już nie ma. Ciekawe jak ta sprawa się skończy. Czwórć miliona zł wyrzuconych w błoto to nie przelewki. (w. jarz.)

Zabili wszystkich

(Dokończenie ze str. 1)

mną krwią” — zakrzuszył się dymem.

Okolo 500 metrów od drogi unoszą się trzy słupy ognia. Nie wiadomo co się pali. Luna towarzyszy nam aż do Szibienki. Wysiadając 10 kilometrów przed Sibińskiem chorowacki żołnierz ostrzegł: „Nie zatrzymujcie się na mostach. Jak będziecie widzieli zburzone budynki przyciskajcie gaz do oporu”.

Przyzwyczajeni do górskich krętych dróg chorowacki i niemieccy kierowcy wyprzedzają nawet na zakrętach. „Jeszcze tego brakuje żebyśmy zapłacili mandat za przekroczenie prędkości” — rzuca kierowca „Kapuśniak”. Nie śmiejemy się.

Dym ze spalonych budynków szczyplie w oczy. Jedyną naszą bronią jest zdążyć przed własnym czasem. Serbowie mogą rozpocząć kanonadę.

Trzy pociski padły na most w Maslenicy. Jeden w niedzielę wieczorem, drugi w poniedziałek, a trzeci wczoraj rano. Pociskom towarzyszyły serie z karabinów maszynowych. Ostrzelano też lotnisko w Zemuniku.

Wielka inwestycja chorowacka oparta na porozumieniu z Serbami została zniszczona po 12 dniach funkcjonowania. Most przerwany jest w połowie. Przy brzegu pływają strzępy rozerwanych wybuchami pontonów.

ANDRZEJ NOWOSAD

Kukliński wraca

(Dokończenie ze str. 1)

Kukliński był zastępcą szefa Zarządu Operacyjnego Sztambu Generalnego WP i przynajmniej od 1970 r. — według jego słów — współpracował z CIA. W listopadzie 1981 r. Kukliński potajemnie opuścił Polskę, wcześniej przekazując wywiadowi amerykańskiemu plany wprowadzenia w Polsce stanu wojennego. W 1984 r. Sąd Warszawskiego Okręgu Wojskowego skazał go zaocznie na karę śmierci, złagodzoną na mocy amnestii w 1990 r. do 25 lat pozbawienia wolności. Wyrok ten obowiązuje do dziś.

W maju 1990 r. syn Kuklińskiego wystąpił do ówczesnego

ministra sprawiedliwości Aleksandra Bentkowskiego o wniesienie rewizji nadzwyczajnej na korzyść ojca. Minister nie znalazł wtedy podstaw do takiej rewizji, uznając, że „cel i pobudki działania p. Kuklińskiego miały inny charakter niż patriotyczny”.

Masz problem — zadzwon!

Dziś, w środę, w godzinach 12-14, odbędzie się telefoniczny dyżur psychologa „Dziennika”. Tel. 22-95-92.

Alfabet szczęścia

W sobotnim diagramie ukryliśmy hasło w kategorii: powiedzenie. Dla ułatwienia dziś odsłaniamy kolejne litery:

2 — I (jak Irena)

29 — A (jak Anna)

11 — R (jak Roman)

33 — W (jak Wojciech)

Kto pierwszy odgadnie o jakie powiedzenie chodzi, otrzyma w nagrodę 1 mln zł ufundowany przez redakcję „Dziennika Polskiego”.

Czekamy na rozwiązania pod numerem telefonu: 22-28-98 w Krakowie, między godz. 15.30-16.30.

Polska południowa jest pod wpływem wyżu znad Białorusi. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie nadal słonecznie i w pełni — temperatura maksymalna w dzień od 24 do 28 st., minimalna w nocy od 12 do 13 st. Wysoko w Tatrach od 18 st., dniem do 7 w nocy. Wiatr słaby, południowo-wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: pogoda i temperatura bez większych zmian. Dopiero w piątek możemy się spodziewać zmiany pogody, opadów deszczu i ochłodzenia.

Wczoraj o godz. 15 najwyższą temperaturę w kraju

31 st. zanotowano m. in. w Krakowie, Opolu i Wrocławiu, 30 w Katowicach i Raciborzu, 29 w Tarnowie, 28 w Kielcach, Bielsku i Rzeszowie, 27 w Krośnie, Lesku, Gdańsku i Szczecinie, 26 w Świnoujściu, 25 na Helu, w Lublinie i Zakopanem, 24 w Koszalinie, 23 w Suwałkach, i 15 na Kasprowym Wierchu.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie z 3 bm. godz. 15: 995,0 hPa tj. 746,3 mm, wahania ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 5.13 a zajdzie o 20.18. Dzień jest już krótszy od najdłuższego o 1 godzinę 18 minut i ma 15 godzin 5 minut.

CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU w atmosferze w rejonie Polski południowo-wschodniej wynosiła wczoraj 320 Dobsonów, a więc była w normie wieloletniej dla sierpnia. (k)

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 12.00 przez Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m sześć.) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył tlenek węgla
Rynek Główny	22	33	57
Aleja Krasińskiego	12	155	57
Norma średniodobowa	200	150	120

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność dobra, w rejonach lokalnych burz wystąpi okresowe pogorszenie warunków drogowych. Sytuacja biometeorologiczna przed południem korzystna, sprawność psychofizyczna utrzymuje się w fizjologicznej równowadze. Po południu u osób o niskiej sprawności termoregulacji wystąpią objawy pogorszonego samopoczucia, w rejonach burz wzrośnie skłonność do wypadków.

NOTOWANIA WALUTOWE

● Oficjalny kurs walut w NBP 3 sierpnia 1993 r.: dolar, skup: 17.958 zł, sprzedaż: 18.692 zł; marka, skup: 10.377 zł, sprzedaż: 10.861 zł.

● Kursy w kantorach prywatnych, KRAKÓW:
Dolar, skup: 18.020-18.070 zł, sprzedaż: 18.120-18.150 zł
Marka, skup: 10.400-10.430 zł, sprzedaż: 10.480 zł
Funt, skup: 26.600-26.750 zł, sprzedaż: 27.000-27.250 zł
Frank fr., skup: 2940-3000 zł, sprzedaż: 3050-3080 zł
Frank szw., skup: 11.880-11.900 zł, sprzedaż: 12.000-12.100 zł
● Kursy w kantorach prywatnych, NOWY SĄCZ:
Dolar, skup: 18.000-18.050 zł, sprzedaż: 18.200 zł
Marka, skup: 10.370-10.400 zł, sprzedaż: 10.410-10.500 zł
Frank fr., skup: 2940-3000 zł, sprzedaż: 3000-3050 zł
Frank szw., skup: 11.753-11.850 zł, sprzedaż: 11.898-11.950 zł
Szyling, skup: 1470-1480 zł, sprzedaż: 1480-1490 zł
Lir (100), skup: 1100-1115 zł, sprzedaż: 1138-1150 zł
Korona czes., skup: 570-580 zł, sprzedaż: 590-600 zł
Korona słow., skup: 500-505 zł, sprzedaż: 515-530 zł

● Kursy w kantorach prywatnych, TARNÓW:
Dolar, skup: 18.030-18.050 zł, sprzedaż: 18.100-18.120 zł
Marka, skup: 10.350-10.400 zł, sprzedaż: 10.400-10.450 zł
Funt, skup: 26.400-26.600 zł, sprzedaż: 26.800-27.000 zł
Frank, skup: 2950-3020 zł, sprzedaż: 3000-3040 zł
Frank szw., skup: 11.800-11.850 zł, sprzedaż: 11.900-11.950 zł

● Kursy w kantorach prywatnych, WARSZAWA:
Dolar, skup: 18.020-18.100 zł, sprzedaż: 18.150-18.250 zł
Marka, skup: 10.330-10.440 zł, sprzedaż: 10.450-10.480 zł
Funt, skup: 26.400-27.000 zł, sprzedaż: 26.900-27.400 zł
Frank fr., skup: 2900-2980 zł, sprzedaż: 3050 zł
Frank szw., skup: 11.650-11.900 zł, sprzedaż: 11.850-11.950 zł

● Najwyższa cena skupu dolara: 18.100 zł (Warszawa, Bielsko-Biała, Łódź), marki: 10.440 zł (Warszawa); najniższa cena sprzedaży dolara: 18.080 zł (Gdańsk), marki: 10.370 zł (Wrocław).

Tabela kursów NBP 3 sierpnia 1993 r.

		KUPNO	SPRZEDAŻ
Australia	1 dolar	12373	12879
Austria	1 szyling	1475	1535
Belgia	1 frank	484	504
Dania	1 korona	2549	2653
Finlandia	1 marka	3040	3164
Francja	1 frank	2959	3079
Hiszpania	100 peset	12483	12993
Holandia	1 gulden	9221	9597
Japonia	100 jenów	17122	17820
Kanada	1 dolar	13986	14556
Luksemburg	1 frank	484	504
Norwegia	1 korona	2400	2498
Portugalia	100 escudo	10024	10434
Niemcy	1 marka	10377	10801
USA	1 dolar	17958	18692
Szwajcaria	1 frank	11850	12334
Szwecja	1 korona	2208	2298
W. Brytania	1 funt	26629	27715
Włochy	100 lirów	1109	1155
Europa	ECU	18691	20495

Biura Reklam i Ogłoszeń:

Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax: 22-70-89, 21-92-26, ul. Wielopole 1, telefon: 21-45-72, fax: 228-249, czynne godz. 8-18 oraz terenowe oddziały redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada).
Agencja Reklamowa, Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax: 22-19-45.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków
ul. Wielopole 1, II p.

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI, tel.: 22-83-04, fax: 228-249, telex: 322-795, telefony: Sekretarz Redakcji: 22-28-98 (od godz. 16 tel/fax 11-16-77), Dział Miejski: 22-87-25, Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95-92, Dział Sportowy: 11-91-11, Redakcja Nocna tel/fax: 11-15-22 centrala: 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)

Oddziały redakcji: Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (0-18) 204-49, fax: (0-18) 204-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48, 22-33-42 Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 37 tel./fax: (0-197) 256-22 Oświęcim, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308-04 Warszawa, ul. Krzywickiego 34, tel./fax: (0-22) 29-13-04 Ekspozytura: Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0-165) 39-06 Żywiec, tel./fax: (0-30) 48-65 Bielsko-Biała, ul. 3 Maja 7, tel. (0-30) 266-55.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatowywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Wydawca: Wydawnictwo Jagiellońskie S.A. fax 220-878 Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel. 22-07-12, Wiceprezisi tel. 21-50-47. Główny Księgowy i Dział Ekonomiczno-Wydawniczy tel. 21-12-55

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3.

A-B-

Cytowana często słowa premiera Hannu Suchockiej o tym, że nie można zmieniać Polski nie zmieniając miast, trafnie oddają filozofię przeprowadzanej w kraju reformy administracyjnej.

Miasta stanowiły o bogactwie i Rzeczypospolitej — jej wznoszących i upadkach. Wielkiej roli politycznej w państwie nigdy się nie dobiły, choć — jak pisał w jednej ze swych prac prof. Jerzy Wyrozumski — istniała na to szansa w XV wieku. Dziś, bardziej niż o wpływy polityczne, chodzi o kształtowanie przez polskie miasta oblicza gospodarczego państwa, które w ostatnich latach sterowało ich rozwojem za pośrednictwem instrumentów tzw. centralnego planowania.

Centrum najczęściej nie konsultowało swych decyzji, będąc przekonanym z góry, że uszczęśliwiają one ludzi. W jednym z lepiej znanych mi miasteczek — Sędziszowie Młp. wniesiono imponujący dom kultury przez... pomyłkę, gdyż decyzja o budowie zamiast do kieleckiego Sę-

wybranych dziedzinach miejskiego życia. Miasta otrzymują wraz z nowymi kompetencjami całkowitą swobodę w dysponowaniu środkami, które w formie dotacji celowych spływać będą z budżetu państwa. Różnica pomiędzy starym a nowym gospodarowaniem polegać ma na swobodnym dzieleniu funduszy. Miasto będzie mogło na przykład ograniczyć w danym roku inwestycje drogowe, zaś zaoszczędzone w ten sposób pieniądze przeznaczyć na rozwój służby zdrowia.

— Główną będzie jedna — podkreśla dyrektor Trafas. — Jej ostateczny podział zależeć będzie wyłącznie od miejskiej społeczności. Prowadzona od czterech lat reforma samorządowa w naszym kraju dowiodła, że lokalnie dzielone pieniądze wykorzystywane są bardziej celowo, racjonalnie i podlegają pełniejszej kontroli.

Na liście miast, które urzędują w tym projekcie Rady Ministrów, znajduje się Bielsko Białe. Miejsce to, mimo iż należy do miast średniej wielkości, sprawia wrażenie aglomeracji bardzo dynamicznie roz-

głąda się tęsknym spojrzeniem za wolnymi obiektami. Możliwość są jednak niewielkie — gmina znajduje się dopiero na początku drogi budowania swej własności. Proces komunalizacji mienia, przejmowania obiektów państwowych znajdujących się w gestii wojewody przebiega — tak jak w innych polskich miastach — dość niemrawo. Idealnie np. na magistracki obiekt nadawałby się okazały budynek Zakładów Przemysłu Włókienniczego „Wega”, zaadaptowany wbrew skarb państwa, potrzebna jest jednak odpowiednia decyzja przedstawicieli administracji rządowej, a tej, niestety, magistrat wciąż oczekuje się nie może.

Kłopotliwa propozycja administracji rządowej powitana została z zadowoleniem. Nieuchronnie bowiem przyspieszy ona proces komunalizacji. Jako przykład podawana jest sprawa Przychodni Rejonowej przy ul. Piastowskiej, która już dawno powinna być przekazana miastu i poddana remontowi kapitalnemu. Rządowy projekt obejmujący placówki służby zdrowia czyni dyskusję na temat przycho-

Leszek Wyrwica

Fiskus spija pianę

C o Polak pije najchętniej? Z badań Instytutu „Pentora” wynika, że pierwsze miejsce należy się bezsprzecznie herbatce, potem mleku, kawie, naturalnym sokom, wodzie mineralnej, kakao. Na dziewiątym miejscu wśród napojów Polaka ulokowało się piwo wyprzedzając, tak, tak — wódkę, a nawet coca-cola.

Polacy kupują głównie piwo krajowej produkcji, co wcale nie oznacza, że uważają je za najlepsze. Z badań wynika także, że w przypadku zrównania cen polskiego piwa z cenami konkurencyjnych wyrobów naszych sąsiadów, spora grupa dotychczasowych konsumentów polskiego piwa zaczęła kupować piwo sprowadzane z zagranicy. Nie dziwnego, że na polskim rynku piwnym zaczęła się już ostra walka konkurencyjna. Jak dotąd polski fiskus starannie zamyka drogę zagranicznej konkurencji na polski rynek, ratując polskie browary. Ale za 5 lat, gdy nastąpi zniesienie barier celnych — polskie browary mogą zostać zamienione w muzea lub co najwyżej rozlewnie zagranicznych marek.

77 polskich browarów wyprodukowało w roku ubiegłym ponad 14 bilionów hektolitrow piwa. A ponieważ podaż piwa nie ma równa się z popytem w kraju (eksport to wciąż małe marginesy), wypada, że na głowę statystycznego Polaka przypadło po 37 litrów czystego napoju. Dużo to czy mało? Malutko, nawet bardzo malutko. Jeśli przyjąć spożycie w Polsce za 100 — to w Niemczech wynosi ono 380, w Czechach — 356, Danii — 340, Anglii — 300, na Węgrzech — 272, w USA — 243, w Japonii — 127 i we Francji — 105. Od kilku lat obserwuje się u nas wzrost spożycia piwa. Stało się ono napojem bardziej dostępnym. Daleko nam jeszcze, do zmiany przyzwyczajenia — zdecydowanie preferujemy alkohole mocne — i wkrótce może się okazać, że proporcje będą się nadal pogłębiać na korzyść wódki. W Polsce bowiem 75 proc. spożycia alkoholu — to wódka,

a dopiero 25 proc. — piwo. Na Zachodzie zaś piwo stanowi 60 proc. spożywanych alkoholi.

Browarnicy twierdzą, że obecna polityka fiskalna państwa, a także nie wytrzymujące dziś krytyki niektóre przepisy ustawy antyalkoholowej, skutecznie przeszkadzają odwróceniu tych proporcji na korzyść piwa. Piwo jest w Polsce zbyt drogie w porównaniu z ceną mocniejszych alkoholi. U naszych południowych sąsiadów za równowartość butelki wódki można kupić dziesięć dobrych piw, w Niemczech — 20, zaś u nas 4, a w najlepszym razie 5. Trudno się więc dziwić, że częściej sięga się po butelkę wódki, szkodliwego dla zdrowia „jabca”, a nie po piwo. Nie tak dawno przysł kolejnym mi, iż Polak woli piwo mocniejsze. Kiedy w kwietniu ub. roku wywołano różnicowanie opodatkowania na piwo lekkie, pełne i mocne — nieznaczny spadek cen piw lekkich spowodował wzrost ich spożycia.

Piwo jest w Polsce złotym interesem, tyle że głównie dla państwa. W Warszawie średni koszt produkcji jednej butelki piwa kształtuje się na poziomie 7 tys. zł. Z kwoty tej 4300 zł — to podatek VAT i akcyza odprowadzane do Skarbu Państwa. Producentowi pozostaje na czysto 2700 zł. Dla porównania: w detalu cena tego piwa sięga już 12.000 zł. Branza piwowarska odprowadza do Skarbu Państwa doprawdy imponujące podatki. W 1991 r. było to ponad 6 bln zł, w roku ubiegłym już blisko 10 bln zł. Browarnicy twierdzą, że rozsądniejsze obciążenie branży podatkami spowodowałoby obniżenie proporcji produkcji w samych browarach na rzecz piw lekkich, z kolei wpłynęłoby na wzrost jego spożycia. Ich zdaniem korzyści byłoby więcej nie tylko natury czysto fiskalnej. Przyczyniłoby się to bez wątpienia do zahamowania spożycia mocniejszych trunków. Warto zapewne przeanalizować te uwagi fachowców, którzy na poparcie swej tezy mają liczne argumenty.

Gdy fiskus spija pianę, browarom nie pozostaje nic in-

nego jak ograniczenia inwestycyjne. Państwowe browary placą popiółek, wysokie podatki, zjadają je odsetki bankowe, a co za tym idzie, ich modernizacja, jeśli się zaczęła, tak jak np. w Warszawie, wlecie się całymi latami. Prezes „Żywca” — Adam Loewe twierdzi, że obecne rozwiązania podatkowe preferują słabe browary, produkujące niehigienicznie i nie inwestujące. Najbardziej rentowny browar — „Żywiec” zapłacił w ub. roku 812 mld zł tylko z tytułu podatku obrotowego.

Tymczasem aby nasze browary dorównywały technologicznie browarom europejskim — a opóźnienia w tej branży obliczane są już na ponad 30 lat — muszą szybko i dużo inwestować. Powstaje pytanie: z czego?

Ratunkiem dla polskiego browarnictwa ma być prywatyzacja. Ośmiem sprywatyzowanych browarów jest już w lepszej sytuacji. Produkują one ok. 40 proc. piwa w kraju. Następnym 10 browarów czeka na prywatyzację. Ta jednak wlecie się w nieskończoność. Przyczyną jest wiele. Jedną z nich, że wszech miar słuszną, to tendencja do ograniczenia do rozsądnych granic udziału kapitału obcego. Inwestorzy zagraniczni bardzo chętnie zainwestowaliby spore sumy w wykup akcji polskich browarów, wietrząc w tym znakomity interes na przyszłość. Tyle tylko, że szybko mogłoby się okazać, że wielu potentatów piwnych sprowadziłoby polskie browary do roli rozlewni swoich piw. A tego nie chce ani państwo, ani załogi.

Dobra dziś kondycja polskiego piwowarnictwa nie wynika z jego doskonałości, ale raczej z braku prawdziwej konkurencji. Polityka fiskalna państwa — 30 proc. cła i 110 proc. podatku granicznego — skutecznie podwyższa cenę sprowadzanego piwa, eliminując zagrożenie dla polskich browarów. Już jednak za 5 lat, jeśli branza piwowarska nie przeprowadzi rekonstrukcji, modernizacji produkcji i zarządzania, okazać się może, że zaleją nas tańsze piwa importowane.

Janusz Michałczak

Dobrobyt miejski

Nie można zmienić Polski, nie zmieniając miast

dziszowa, trafiła na Rzeszowszczyznę. I z pewnością nie był to przypadek osobisty.

Projekt przekazania części uprawnień administracji rządowej 46 miastom, udestynowanym przedstawicielom prasy podczas spotkania, które odbyło się 12 lipca br. w Urzędzie Rady Ministrów, stanowił jeden z fragmentów zakrojonej bardzo szeroko reformy powiatowej. Rządowe centrum nie tai, iż traktuje poszerzenie kompetencji miast jako swoisty poligon. Jeśli reforma powiedzie się w miastach, można będzie nie martwić się o przyszłość samorządnej Rzeczypospolitej.

Narzucono ostre tempo. Rady miast muszą podjąć decyzję w tej sprawie do 20 sierpnia. Pośpiech podyktowany jest koniecznością dostosowania się do kalendarza prac nad przyszłorocznym budżetem. Problem w tym, że start do reformy nie dla wszystkich rozpoczyna się z równego pułapu. O efektywności decyzji będzie potencjał miast — z całą pewnością łatwiej będzie tym organizmom miejskim, które mają dobrą sytuację ekonomiczną, gospodarczą, rozwiniętą i doświadczoną administrację, bogatą infrastrukturę.

Kraków jest w tej szczęśliwej sytuacji, że część kompetencji administracji rządowej, które przekazywane będą tytułem wspomnianej decyzji, otrzymał premier Hannu Suchockiej, przejął już wcześniej realizując je w formie zadań zleconych. Uczestniczący w spotkaniach organizowanych przez Związek Miast Polskich prezydent Krakowa Józef Lassota o części problemów, z jakimi borykają się inni, mógł mówić za tem w czasie przesłany.

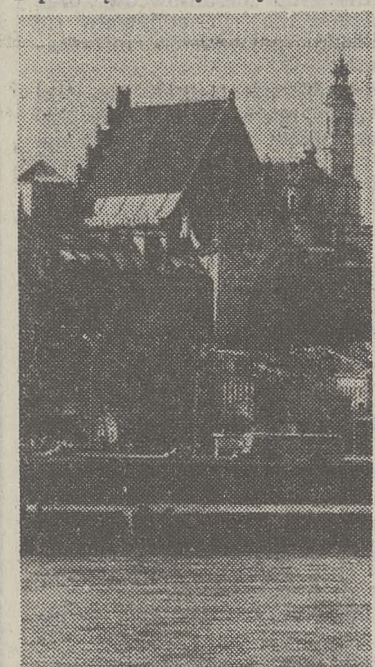
Uprawnienia te — stwierdza dyrektor Wydziału Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Krakowa Kazimierz Trafas — obejmowały m. in. szkolnictwo podstawowe, ewidencje gruntów, prawo budowlane i o ruchu drogowym, a także konserwację zabytków — w tym ostatnim wypadku chodziło o powołanie stanowiska miejskiego konserwatora.

Projekt rządowego rozporządzenia idzie jeszcze dalej. Kompetencje 46 miast poszerzone zostaną o sprawy związane m. in. z funkcjonowaniem szkolnictwa ponadpodstawowego, dróg, służby zdrowia i kultury, ewidencją przeciwpożarową. Rozporządzenie nie obejmuje jednak wszystkich zagadnień i obiektów związanych z tymi sferami miejskiego życia. Państwo podlegać będą nadal wybrane placówki szkolnictwa artystycznego, specjalistyczne: służby zdrowia oraz obiekty kultury — m. in. Filharmonia, Cricoteka i Teatr Muzyczny. Podział z pewnością nie będzie łatwy. Jego kryterium np. dla szpitali nie do końca jest czytelne. W Krakowie większość z nich ma specjalistyczne oddziały i personel, a swoją opieką obejmują całe województwo. Pytanie o to, który z obiektów szpitalnych znajdzie się w gestii miasta, a który pozostanie we władaniu wojewody uważane jest za stawiane przedwcześnie. O konkretnych będzie można mówić dopiero za kilka tygodni.

Poszerzenie kompetencji miast o rządowe uprawnienia oznacza nie tylko większą odpowiedzialność za decyzje w

wijającej się. Władze Bielska jednak nie do końca są rozwinięte tym usatysfakcjonowane — ich zdaniem budżet na poziomie 350 mld złotych nie jest wcale imponujący. Bielsko np. wyraża nieustępliwą porównywalną pod względem wielkości Gdyni. Wiedzą jednak na każdym kroku ekspansja drobnego i dużego handlu oraz przemysłu stanowią przesłankę do myślenia o przyszłości z optymizmem.

Decyzja o zakwalifikowaniu Bielska do grupy 46 miast została potraktowana przez prezydenta tego miasta Krzysztofa Jonkisa bardzo pragmatycznie — w trzy dni po decyzji premier Suchockiej zwrócił się o próbą do wojewody bielskiego



go o informację na temat szkół ponadpodstawowych, zakładów opieki zdrowotnej oraz placówek kulturalnych, uwzględniając sprawy kadrowe, placowe, a także zadłużenie.

— Czekam na sporo pracy — mówi sekretarz Urzędu Miejskiego Grzegorz Tomaszczuk. — Wykonaliśmy jej już wiele prowadząc i przejmując kompetencje rządowe związane m. in. z komunikacją, geodezją i gruntami, a także z prawem budowlanym. Z dniem 1 stycznia przyszłego roku mieliśmy przejąć szkolnictwo podstawowe. Byliśmy do tego bardzo dobrze przygotowani — nasz Wydział Edukacji i Kultury Fizycznej przygotował specjalny raport, który ewidencjonował stan oświaty, jej potrzeby i trudności.

Kłopot — zdaniem moich bielskich rozmówców — polega m. in. na tym, że równocześnie z przejmowaniem dziesiątków placówek (samiych szkół podstawowych jest w mieście 38) potrzebne jest stworzenie sprawnego administracyjnego aparatu do ich obsługi. Urząd już teraz ma kłopoty lokalowe. Ściśnięty roz-

dni tej bezcelową bowiem od 1 stycznia przyszłego roku stanowić będzie ona, wraz z innymi obiektami, własność bielskiej gminy.

Pozostaje pytanie w jakim stopniu, rzeczywiście, zasposobione będą z budżetu potrzeby miast, obrastających, co prawda we własność, ale taką, która z pewnością nie stanowi o dochodach. Rząd deklaruje, że kwoty, które miasta otrzymają nie zostaną w żaden sposób uszczuplone. O tym, że niekoniecznie tak być musi, przekonuje niedawna sprawa jednej z jeleniogórskich gmin, która toczyła się przed Naczelny Sąd Administracyjny. Otóż gmina ta przejęła na siebie z mocy porozumienia zawartego z wojewodą, jako przedstawicielem administracji rządowej, siedem szkół podstawowych. Wkrótce okazało się, że subwencje w wysokości 6 mld złotych nie starczą na plac. Mało tego wyszło na jaw, że utrzymanie szkół pochłania 25 proc. wydatków gminy. Próba wycofania się z zawartego z wojewodą porozumienia nie powiodła się — NSA oddalił skargę stwierdzając, że gmina przyjmując na siebie obowiązek prowadzenia szkół nie może się go zrzec, ani odstąpić od porozumienia.

Jeleniogórski przykład bardzo dobitnie ilustruje w jak wielkich opałach mogą znaleźć się miasta, biorąc na siebie ciężar utrzymania bardzo kosztownych placówek sfery budżetowej. O tym, że państwowych pieniędzy nie ma za wiele świadczą choćby przykład dróg państwowych, które remontowane są często z funduszy gminy. — Nie możemy doprowadzić dobrej drogi — stwierdza z przekonaniem sekretarz Grzegorz Tomaszczuk — do podziurawionej wojewódzkiej i tak je zostawić.

— W ubiegłym roku — uzupełnia tę wypowiedź Krzysztof Haiski, z-ca naczelnika Wydziału Gospodarki Miejskiej UM w Bielsku Białej — przeznaczaliśmy na remont dróg wojewódzkich 8,3 mld złotych, w tym roku sama tylko ul. Karpacza, prowadząca do cmentarza, kosztowała nas 7 mld złotych.

Bielsko, oczywiście, nie jest wyjątkiem. Podobnie jest w innych miastach. Krytyczni recenzenci umiarniejsi pozycję miast na gospodarczej mapie kraju zwracają jednocześnie uwagę, że przynależność miastom zbyt wielkiej autonomii w kształtowaniu własnej polityki w dziedzinie oświaty, kultury czy służby zdrowia — bez formułowania docelowego modelu funkcjonowania tych sfer w państwie — może doprowadzić do diametralnych różnic pomiędzy miastami a ich otoczeniem. Czy jest to obawa uzasadniona? Odpowiedzi na to pytanie trudno się jednak dzisiaj spodziewać.

Polemiki

Bez skarpetek — i bez sensu

Dokładnie rok temu, w Holandii grupa polskich dziennikarzy testowała nowe modele „toyoty corolli”. Na autostradzie w pobliżu Amsterdamu wyprzedził nas, jakbyśmy w miejscu stali mimo 160 km na godzinę, na liczniku jaskrawo żółty „porsche” z błyskawicznymi niebieskimi światłami i napisem „Policja”. Nawet, jeśli byłby to jedyny na świecie samochód tej marki w barwach policyjnych, upada ważny argument pana Marka Klamusa z jego polemicznego artykułu „Bez skarpetek, ale z demagogią” („Dziennik Polski” 22.07.93), że żadna policja pojazdu tego nie używa.

Wyznaje zasady amerykańskiej szkoły dziennikarstwa, która narzuca ogromną uwagę dla szczegółów. Jeśli „Newsweek” lub „Time” pisze, że prezydent Egiptu nosił szary garnitur i granatowy krawat, redakcja kilkakrotnie sprawdza, czy było tak istotnie. Jeśli testujący byłoby nieprawdą, dla człowieka, który oglądał prezydenta np. w telewizji cała reszta tekstu stałaby się wątpliwa. Doświadczonych dziennikarzy nie łapie się na takich błędach, popełniają je praktykanci.

Dziękuję, że przeczytał pan mój komentarz „Bez skarpetek” („Dziennik Polski” 16.07.93) i że skłonił on pana do polemiki. Każda reakcja jest lepsza od obojętności, nie każda jednak cieszę. Pańskie argumenty polemiczne zasmuciły mnie. Nie dlatego, że są słuszne, tylko dlatego, że ignorują rzeczywistość i, co gorsza, potępiają ją, ponieważ nie przystają do własnych wyobrażeń.

Nie bede sie z panem spierał, czy 85 mln dolarów to dużo, czy mało. Dla mnie jest to bardzo dużo — za milion dolarów można np. kupić 20 samochodów „porsche”, których pan tak nie lubi. Poinformuję tylko, że 10 lat temu, kiedy prywatyzowano w W. Brytanii niewielką fabryczkę pracującą dla przemysłu zbrojeniowego i okazało się, że cena akcji wyznaczono o 18 proc. za nisko, premier Thatcher miała

duże trudności z obronieniem odpowiedzialnego za to ministra, którego chciano wyrzucić za trwonienie pieniędzy podatników. Nie podzielał pańskiej łagodności w ocenie operacji, która przyniosła rzeczywistą (nie wzięta z sifitu, jak pan sugeruje) stratę 1,5 biliona złotych. Pomysłka o 30 proc. byłaby dla mnie smutną indolencją tych, którzy operację przeprowadzili. Pomysłka o 300 proc. jest dla mnie afera. Po takiej wpadce powinny być dymisje. Nie po to, żeby się mścił, tylko po to, żeby następcy byli sprawniejsi i mniej aroganccy. Nie stać nas na takie eksperymenty i naprawdę nie ma potrzeby ich kontynuować.

Protestuję pan w obronie uczciwych maklerów, niepotrzebnie zresztą, bo nie do nich kieruje ostrzeżenia przed szwindlami w procedurze sprzedaży akcji. Zdumiewa mnie niezdolność uczenia się na własnych błędach ludzi, którzy o niej decydują. Przecież wystarczyła jedna tragifarsa, w postaci kilkutygodniowych kolejek pod bankami, list społecznych i szturmu wynajętych osiłków na kasy, żeby przy następnej emisji wprowadzić subskrypcję pocztową i alokację proporcjonalną. To, proszę pana, już dawno na świecie wynaleziono, do tego nie potrzeba wynajmować zagranicznych doradców, robić krajowych doktoratów. To jest gotowe, na półce, tylko wziąć i zastosować.

Mieszana ignorancja i arogancja zaczyna tworzyć pokłady społecznej niechęci do tej gigantycznej, koniecznej operacji, jaka jest prywatyzacja. Tego nie do końca zbiorowej psychiki nie wywołuje ja i podobni mi „demagogowie”. W PRL uważano, że problemu nie ma, jeśli się o nim nie mówi. Wyznaje zasadę odwrotną: trzeba mówić, żeby poprawić.

W dwóch miejscach swojej gorącej polemiki zaszyfrował pan postawę, która jest autentycznie niebezpieczna. Zlecił pan, żeby ludzie prowadzący prywatyzację nie zwalili „na pokłask” czy gwizdy tłumy”, a później doma-

gał się, żeby w trakcie operacji prywatyzacyjnych „nie wypuszczać tłumy na salę operacyjną, ani z nikim innym, poza kompetentnymi fachowcami nie dyskutować, tak w czasie zabiegu, jak i zaraz po”. Taka recepta jest drogą na skróty do katastrofy.

Prywatyzacja nie może być przeprowadzona przez wtajemniczonych, wszystkich zadowolonych kapłanów, których tłuszcza ma uwielbiać, a w każdym razie — nie przeszkadzać głupimi uwagami. Może pana zmartwie, ale o wynikach tego wielkiego procesu decydują właśnie miliony ludzi, gwizdających lub klaszczących, a nie grupka rodzinnych adiunktów, zagranicznych konsultantów i panów w czerwonych szelkach. Oni zostali tylko wynajęci do technicznego przeprowadzenia operacji. Podstawowym błędem taktycznym polskiej prywatyzacji było milczenie założenie, że najpierw medrzy zrobią to, co według nich jest słuszne, później tłum będzie to na kolanach okłaskiwał. Taki scenariusz można wymyślić w uczelnianej bibliotece — i jest to przepis na klęskę. Prywatyzacja jest sprawą milionów ludzi i to oni ostatecznie ją osadzą.

Ubolewa pan nad „powszechną w naszym narodzie mentalnością Kalego i psa ogradnika”. Nie idealizuje Polaków, ale, jeśli mamy dyskutować poważnie, proszę o szacunek dla faktów. Narod polski zgodził się dośłownie bez kiwnięcia palcem na obniżenie swojego standardu życia o ponad 30 proc. Znacznie łagodniejsze programy dostosowawcze, uzgodnione z MFW, w Egipcie, Jordani czy Wenezueli wywołały walki uliczne, z setkami zabitych. Jeżdżą trochę po świecie z wykładowi i kiedykolwiek mówię: „spadek stopy życiowej o 30 proc.”, przez sale przebiega szmer, potem zapada martwa cisza. Godna, spokojna, wielkoduszna reakcja Polaków na koszty transformacji zasługuje na najwyższy podziw. Powinniśmy być z niej dumni — pan także.

TADEUSZ JACEWICZ

TOWAR TYGODNIA SUPEROKAZJA		
OD 02 DO 08 SIERPNIA		
Ananas w puszcze	Ryż z mięsem w sosie jarzynowym	Ciasto duńskie
850 g — 11.000	400 g — 16.500	300 g — 13.500
Napój Fonte Citron	Mleko w kartoniku	Goląbki w sosie pomidorowym
1,5 l — 9.000	1 l 3,2% — 7.800	500 g — 21.000
SUPERMARKET MX, KRAKÓW, ul. CENTRALNA 41a		

Unia Pracy pod kontrolą

Jawne dochody i wydatki

(INF. WL.) Unia Pracy swóciła się wczoraj z apelem do wszystkich partii, by ujawniły swoje dochody i wydatki na kampanię wyborczą, tak by mogły być pod kontrolą społeczną.

— Niektóre, jak KLD wydają pieniądze wyjątkowo ofiarnie, my sami będziemy przedstawiać co miesiąc sprawozdania z naszych dochodów i wydatków. Opinia publiczna powinna być informowana — powiedział Ryszard Bugaj.

UP zebrała dotychczas 407 mln zł. z czego 302,5 mln zł to środki przekazane przez jej kandydatów do parlamentu. Wydała natomiast 123 mln zł, głównie na działalność sztabów wyborczych i drukowanie materiałów.

UP jest niezadowolona z kampanii wyborczej w telewizji. Niepokoi ją zwłaszcza „łatwość podziału partii na duże i małe, gdyż „duże” to np. ZChN i KLD, a „małe” np. UP”. Dzisiaj jej zdaniem nie powinno się liczyć, ilu posłów dana partia miała w poprzednim parlamencie, ale ilu liczy członków. UP ma ich wie-

cej niż ZChN i KLD razem wzięte, przewyższa je w sondażach opinii publicznej oraz zebrała pod nazwiskami swoich kandydatów już 100 tys. podpisów.

UP, wbrew oczekiwaniom, nie przedstawiła swojego programu wyborczego. Przedstawiła natomiast 5-punktową listę spraw, które ją w polityce rządu niepokoją. Chodzi o postępy w prywatyzacji, które zdaniem Bugaja przebiegają na granicy lub wręcz poza prawem, oraz forsowanie reformy samorządowej. — Apeluję do rządu — powiedział — nie róbmy faktów dokonanych! Jeśli partię obecnie rządzącą wygrają wybory, będą mogły to przeprowadzić zaraz następnego dnia. Pozostałe 2 punkty z tej listy, to problemy, które rząd już dzisiaj powinien rozwiązać — zrezygnować z zamrożenia cen, które wprowadził tuż po 5 lipca w związku z VAT-em i ustalić jak najszybciej płynny kurs dolara. Ostatnia sprawa to konkordat, w którym niepokoi Bugaja pułapka cywilno-prawna przy

zawieraniu małżeństw, brak gwarancji dobrovolności nauki religii, z której stopień jest wystawiony na świadectwie szkolnym oraz brak uregulowań finansowych Kościoła.

UP wystawi kandydatów na posłów we wszystkich okręgach. Ma już przygotowanych 30 nazwisk na listę krajową. Na pierwszych miejscach są Ryszard Bugaj, Zbigniew Bugaj, Aleksander Małachowski i Wiesława Ziolkowska.

Wystawi także kandydatów do Senatu w 21 okręgach. Są to osoby bezpartyjne i niezależne, zgodnie z przyjętym przez UP postulatem odpolitycznienia drugiej izby parlamentu. Kandydatem UP z Krakowa jest prof. Józef Buszko, historyk, z Tarnowa Jerzy Rzeszutko, inżynier. UP wystawi też kandydata w Białymostku. Jednak jego nazwiska nie udało nam się wczoraj ustalić, gdyż, jak się wyraził młody człowiek ze sztabu wyborczego „komputer spłatał psikusy”.

(SAN)

Wojewodowie do parlamentu

Jak mandat - to urlop

(INF. WL.) Mandatu na posła i senatora nie można łączyć między innymi z funkcją wojewody — stanowi artykuł 8 Małej Konstytucji, ustawy konstytucyjnej o wzajemnych stosunkach między władzą ustawodawczą i wykonawczą. Prawnicy interpretujący ten zapis uważają, że dotyczy on także wicewojewodów.

„O tym, że niektórych stanowisk państwowych m. in. wojewody, sędziego Trybunału Konstytucyjnego, Trybunału Stanu, rzecznika praw obywatelskich, prezesa Narodowego Banku Polskiego, ambasadora nie można łączyć z pełnieniem funkcji poselskich i senatorskich mówi też artykuł 131 Ordynacji Wyborczej do Sejmu — powiedział „Dziennikowi” Bohdan Szczepiński, ekspert prawny w Krajowym Biurze Wyborczym. Wyraźnie więc jest powiedziane, że np. wojewoda nie może być posłem ani senatorem, a ograniczenie takie nie dotyczy ani premiera ani ministrów. Stąd urzędujący premier i ministrowie mają pełne prawo do jednoczesnego sprawowania stanowisk państwowych i prac w Sejmie”.

Jednak ani Mała Konstytucja, ani Ordynacja Wyborcza nie wzbrania wojewodom ubiegania się o mandaty. Jednak z chwilą uzyskania mandatu poselskiego bądź senatorskiego, wojewoda musi zrezygnować z pełnienia

urzędu, bądź utraci miejsce w Sejmie.

Premier Hanna Suchocka uważa, że wojewodowie nie mogą być zamieszani w walkę polityczną, gdyż są urzędnikami państwowymi, zobowiązanymi do stosowania równych praw wobec wszystkich obywateli. Dlatego też wydała zalecenie, aby ubiegający się o mandaty wojewodowie i wicewojewodowie od 5 sierpnia — na czas kampanii wyborczej — wzięli urlopy bezpłatne lub wypoczynkowe. Jeśli uzyskają mandaty będą musieli podać się do dymisji.

Do Senatu kandyduje 5 wojewodów i 2 wicewojewodów, do Sejmu prawdopodobnie 5 wicewojewodów z ramienia KLD, BBWR, UD, PSL, ZChN i PChD. Lista kandydatów do parlamentu jest niepełna, gdyż do ostatniej chwili niektórzy z nich mogą się wycofać, lub mogą być wpisani na listy. Jeśli okaże się jednak, że na listach kandydatów znalazł się wojewoda, który nie wziął urlopu, najprawdopodobniej zostanie zdymisjonowany, choć sekretarz prasowy pani premier Zdobysław Milewski twierdzi, że każda taka sprawa będzie rozpatrywana indywidualnie.

„Dziennik” sprawdził wczoraj czy któryś z wojewodów z woj. krakowskiego, tarnowskiego i nowosądeckiego zamierza kandy-

dować w wyborach parlamentarnych. Okazało się, że ani wojewoda krakowski Tadeusz Piekarczyk, ani tarnowski Jerzy Orzeł, ani też nowosądecki Józef Jungiewicz nie zamierzają ubiegać się o mandaty poselskie i senatorskie. Na listach kandydatów nie znalazły się też nazwiska wicewojewodów z tych województw.

(SZYM, KRA)

Kandydujący do Senatu z list KLD pracownicy administracji podczas wczorajszego spotkania z przewodniczącym Kongresu Donaldem Tuskiem wyrazili zdziwienie w związku z wypowiedzią premier Hanny Suchockiej, sugerującą konieczność wyboru między służbą publiczną a czynnym udziałem w życiu politycznym — poinformował sztab wyborczy KLD.

Donald Tusk stwierdził, że w sytuacji, gdy zaangażowania w kampanię wyborczą nie unikają ani prezydent, ani premier, ani szef URM, to nie ma powodu, aby ograniczać konstytucyjne prawa innych pracowników administracji państwowej, o ile ich działalność polityczna nie przeszkadza w pełnieniu obowiązków. Konstytucja RP gwarantuje czynne i bierne prawo wyborcze wszystkim obywatelom, jeśli nie weszli oni w kolizję z prawem — czytamy w przekazanym komunikacie.

Specjalna strefa ekonomiczna

Czterdziestu do Mielca

(INF. WL.) „Mam 40 zgłoszeń od firm zagranicznych, które chcą inwestować w specjalnej strefie ekonomicznej w Mielcu nawet w okresie jej powstawania — powiedział „Dziennikowi” minister przemysłu i handlu Wacław Niewiarowski. Strefa ta jeszcze nie powstała, ale po decyzji Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów o jej utworzeniu prace nabrały tempa.

Atrakcyjność tego pomysłu wynika m. in. z rozbudowanej infrastruktury pobliskich zakładów, które jeszcze nie tak dawno produkowały 800 samolotów rocznie, dużego lotniska, gotowego przyjąć nawet największe samoloty transporto-

we, niewielkiej odległości do granicy z Ukrainą, wysoce kwalifikowanej siły roboczej oraz wielu gotowych do podjęcia pracy bezrobotnych.

Strefa traktowana jest jako eksperyment. Od jego powodzenia zależeć będzie, czy taki sposób na walkę z bezrobociem, na restrukturyzację przemysłu i nakręcanie gospodarczej koniunktury, zostanie zastosowany w innych regionach kraju m. in. w Nowej Hucie. Jeśli się powiedzie, strefa będzie mogła zatrudnić bezrobotnych nie tylko z Mielca i okolic, ale także przyciągnąć pracowników z innych części kraju. Potwierdza to sukces takiej strefy w Shannon w Ir-

landii, którą stworzono 20 lat temu. „Tam budowali ją pastersze zaczynając niemal od zera, my mamy infrastrukturę na światowym poziomie oraz specjalistów z wielu dziedzin” — stwierdził minister Niewiarowski.

Ostateczna decyzja należy do KERM. Aby uruchomić strefę potrzebne są zwolnienia podatkowe dla inwestorów. Ministerstwo Przemysłu i Handlu proponuje takie „wakacje” na 5 lat. W zależności od potrzeb, polityki państwa oraz chęci przyciągnięcia producentów z różnych branż, ulgi mogłyby być przedłużane. Decyzja w tej sprawie może zapaść jeszcze w sierpniu. (KRA)

Stwierdził, że — w opinii PSL — rząd m. in. przekracza je w zakresie prywatyzacji oraz wykorzystuje swój aparat do zbierania informacji o partiach politycznych, związkach wyznaniowych i organizacjach społecznych.

■ TRUDNO SIĘ WYCOFAĆ. Według rosyjskiej ambasady w Warszawie, konkretnym powodem wstrzymania wyjazdu z Polski Brygady Łączności Specjalnej Wojsk Federacji Rosyjskiej jest brak porozumienia stron: polskiej i rosyjskiej co do rozmieszczenia 30 oficerów z rosyjskiej misji wojskowej, która ma nadzorować przejazd wojsk rosyjskich stacjonujących w Niemczech.

■ REKINY NIEGROŻNE. Informacja o pojawieniu się w Bałtyku stada olbrzymich rekinów długoszparych, liczących około 40 sztuk, wzbudziła w czasowiczach wycieczających nad morzem zaniepokojenie. Zdaniem dr. Krzysztofa Skóry z Morskiego Laboratorium Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego na Helu, nie ma powodu do obaw. Długoszpary nie atakują ludzi.

■ SALMONELLA W LUBLINIE. 16 osób zarażonych salmonellą w Lublinie znalazło się w szpitalu, zaś ponad 40 udzielono pomocy ambulatoryjnej. Wszyscy jedli kurczaki kupione w „Delikatessach”. Sklep decyzją władz sanitarnych został zamknięty.

Dla „Dziennika” z Zagrzebia

Obrona... aż do zwycięstwa

„Barbarzyński czyn”, jakim było zburzenie i zatopienie mostu pontonowego w Maslenicy, łączącego Dalmację z północną częścią Chorwacji, „ostatecznie przelał kielich chorwackiej cierpliwości” — oświadczył na konferencji prasowej w Zagrzebiu prezydent Chorwacji Franjo Tudjman.

Chorwacja zastrzega sobie prawo do podejmowania kroków, prowadzących do odzyskania suwerenności na całym swoim terytorium, powiedział Tudjman i dodał, iż poinformował o tym, w specjalnym liście, rzecznika ONZ ds. konfliktu w byłej Jugosławii Thorvalda Stoltenberga.

Tudjman dodał, iż nie sądzi aby po upływie ultimatum serbskiego, wyznaczającego północ z wtorku na środek jako ostateczny termin wycofania się armii chorwackiej z mostu w Maslenicy, lotniska w Zemuniku koło Zadaru oraz zapory wodnej w Peruci, mogło dojść do zapowiadanego przez Serbów ataku na cele położone na terytorium Chorwacji. „Jeżeli jednak do ataku dojdzie, jesteśmy w stanie odpowiedzieć” — oświadczył Tudjman.

Zaniepokojenie obserwatorów w Chorwacji wywołało stwierdzenie prezydenta Tudjmana, iż „za rozwiązanie problemu serbskiego w Chorwacji odpowiedzialni są wszyscy Serbowie, nie tylko ekstremiści w Knieju, lecz również Serbowie w Belgradzie oraz w miastach Chorwacji takich jak Zagrzeb”. Ostrzegając, iż „chor-

wacka opinia publiczna może być bardzo rozgorączcona najnowszymi poczynaniami Serbów”, Tudjman zdaniem obserwatorów pośrednio dopuścił możliwość wystąpienia Chorwatów przeciwko serbskiej mniejszości w Chorwacji. Okazją do takich obliczeń mogłyby się stać rozważane przez NATO ataki powietrzne na pozycje Serbów w Bośni-Hercegowinie.

Siłki serbskie w Bośni zdają się dość poważnie liczyć z możliwością ataków lotnictwa NATO. W okolicach Sarajewa Serbowie maskują pozycje czołgów i artylerii, zaś dowódca lotnictwa serbskiego w bazie Banja Luka oświadczył dziennikarzom: „Zrzucanie pomocy z samolotów oraz kontrola zakazu lotów były przygotowaniami administracji Clintona do agresji. Jesteśmy na wszystko przygotowani i będziemy się bronić aż do końca, aż do zwycięstwa”.

Podczas gdy Serbowie, przypuszczalnie pod wrażeniem ewentualnych ataków lotnictwa NATO obiecali przekazać zdobyte w ubiegłych tygodniach wzgórze Igman i Bjelasnicę koło Sarajewa pod kontrolę ONZ, zacięte walki między Chorwatami i Muzułmanami trwają nadal. Jak podało radio Zagrzeb, jednostkom „Chorwackiej Rady Obrony”, udało się wypreszyć oddziały Armii Bośni i Hercegowiny z okolic miejscowości Jablanica i Gornji Vaku.

ZDZISŁAW P. GWÓZDZ

UKRAINA

Desantowcy z „Radzy”

Służba Bezpieczeństwa Ukrainy — SBU odpowiednik byłego KGB, razem z milicją kijowską wnikliwie zbadały, czym zajmowała się firma „Radza Interprisses Ltd”. Pracownicy tej pakistańsko-ukraińskiej spółki joint-venture trudnili się przetrzaniem obywateli Indii, Pakistanu i Afganistanu do Polski, Czech, Słowacji, Węgier, a nawet do Niemiec i Austrii.

Jak informuje agencja prasowa „Dzienny Swit”, skandal dotyczy wyłącznie Pakistańczyków zatrudnionych w „Radzy Ltd”, ponieważ niedługo po założeniu „wspólnego przedsiębiorstwa” jedyny ukraiński współwłaściciel

— firma „D” — wycofała się z przedsięwzięcia.

Chętnych do zamieszkania w Europie Azjatów nigdy nie brakowało. Najprościej było sprowadzać ich do Kijowa. Kompletowanie grup „desantowców” oraz instruowanie ich odbywało się w kilku prywatnych mieszkaniach.

Agenci ukraińskiej bezpieki w dniu operacji zaleźli 24 Pakistańczyków. 11 spośród nich nie potrafili wykazać się żadnym dokumentem. Przy okazji zarekwirowano 50 sztuk pakistańskich paszportów in blanco.

WK

Dla „Dziennika” z Magadanu

Zamach na czyste ruble

Decyzja o wycofaniu z obiegu starych rublowych banknotów dobiegła mnie na wschodnich krańcach Rosji — w Magadanie. Przebywałem wśród pracowników portu i rybaków. Za-

den człowiek nie wypowiedział dobrego słowa o tej akcji. Przeciwnie — dała ona bodziec do wyłania dodatkowych pomył w centralne władze. Moi rozmówcy byli bowiem dość mocno podenerwowani próbą odebrania im dodatków północnych oraz dopiero co wprowadzonym 3-krotną podwyżką cen chleba (bez żadnej rekompensaty).

Moim sąsiadem w samolocie z Magadanu do Moskwy był młody lekarz. Urodził się na Sachalinie, ale po skończeniu studiów osiedlił się w Magadanie. Pracuje jako ordynator w szpitalu dziecięcym. Zarabia miesięcznie 150 tys. rubli. Jego żona, też lekarka, dostaje 80 tys. rubli. Jak na drożyznę panującą na Dalekim Wschodzie, nie jest to dużo. (Na Kolumbie dojrzewają tylko ziemniaki i niektóre warzywa; zboże i drzewa owocowe nie rosną; większość żywności trzeba dowozić).

Leciał on do rodziny, ale także z nadzieją, że siostra, zatrudniona w banku, pomoże mu w biedzie. Ludzie na Dalekim Wschodzie i Dalekiej Północy przywykli odkładać pieniądze na wielkie wydatki i na urlop na ciepłym południu. Dwa lata temu, w czasie wymiany 50- i 100-rublowych banknotów, zarządzanej przez ówczesnego premiera Pawłowa, ponosił ogromne straty. Teraz miał odożone pieniądze na kupno nowego samochodu. Głównie stare banknoty, kilka milionów. A wymienić może tylko 100 tys. rubli. Gdyby resztę położył, jak głosi zasady wymiany na pół roku do banku, przy oprocentowaniu 120 w skali roku i miesięcznej inflacji do 30 proc., to za swe oszczędności mógłby kupić nie samochód tylko koła do

samochodu. Stąd nadzieja na „dojścia” i możliwości siostry. Ale ilu Rosjan ma krewnych wśród bankowców?

Choć, prawdę mówiąc, panuje przekonanie, że i teraz wymienić można każdą sumę pieniędzy, przy tym gdzie i kiedy się chce tylko za tę „usługę” trzeba zapłacić od 10 do 30 proc. ogólnej kwoty. Z takiej możliwości nie mogły jednak skorzystać polskie dzieci z Kazachstanu i Uzbekistanu, które w minioną sobotę i niedzielę (31 lipca i 1 sierpnia) powracali z kolonii i obozów w kraju. Te z nich, które nie miały wcześniej wykupionych biletów powrotnych, a tylko pieniądze na drogę z Moskwy do domu, straciły wszystko, bo posiadały z zasady ruble starej emisji. A banki w Moskwie dokonują wymiany tylko obywatelom Rosji. Z opresji dzieci wyratowała Ambasada RP w Moskwie, dając im także kieszonkowe na 3 dni podróży w głąb Azji.

Podobnych sytuacji jest tysiące. Bo wymiana niby miała być zamachem na „brudny rubel”, a w rzeczywistości uderzyła w „czyste” ruble milionów Rosjan i mieszkańców WNP. Skutki tej operacji odczuwalne będą jeszcze długo. Są tacy, którzy przewodniczącego Centralnego Banku Rosji Wiktora Gieraszenkę skłonni byłiby uznać za bohatera narodowego, który jednym pociągnięciem uwolnił Rosję od ciągłego zasilania państw z „bliskiej zagranicy” i jednocześnie nacisku pustego pieniądza z tych krajów oraz wprowadził jakby narodową walutę. Teraz, argumentują oni, państwa WNP zmuszone będą do wprowadzania własnej waluty, do zwiększenia swego wysiłku gospodarczego i do życia nie na cudzy (rosyjski) koszt, a zgodnie z posiadanymi zasobami i możliwościami.

EUGENIUSZ JABŁOŃSKI



SWIAT 24
GODZINY

● TURKMENISTAN NIE WYSŁE ŻOŁNIERZY DO TADŻYKISTANU. Turkmeni stan jest przeciwny obecności obcych wojsk na granicy tadżycko-afgańskiej i nie zamierza wysłać swych żołnierzy do Tadżykistanu, ponieważ nie zawarł żadnego porozumienia o bezpieczeństwie z żadnym z państw WNP — oznajmił wczoraj rzecznik prezydenta Saparmurada Nijazowa.

● SZEWARDNADZE PROPONUJE SYNOWI BERII POWRÓT DO GRUZJI. Przywódca Gruzji Eduard Szewardnadze zaproponował synowi Lawrentii Berii — Sergio Giegieczkierowi, mieszkającemu na Ukrainie, powrót do ojczystego kraju. Giegieczkier, który jest dyrektorem ukraińskiego Instytutu Rozwoju Techniki Sterowania Aparaturą Kosmiczną, gościł w Gruzji na zaproszenie władz tego kraju. Podczas spotkania z Eduardem Szewardnadze uzgodniono powołanie do życia międzynarodowego koncernu, zajmującego się wdrażaniem projektów Instytutu „Kometa”, kierowanego przez syna Berii.

● CHORWACJA MUSI WYRAZIC SKRUCHE. Izrael nie nawiazę stosunków dyplomatycznych z Chorwacją, dopóki kraj ten nie wyrazi publicznie skruchy w związku z rolą, jaką odegrał w czasie drugiej wojny światowej w ludobójstwie Żydów — oświadczył wczoraj izraelskie MSZ.

● KIEDY PRZEPROWADZKA DO BERLINA? Mimo letniej przerwy w polityce, dyskusja o przeprowadzce do Berlina trwa dalej. Wiceprzewodniczącą frakcji SPD w Bundestagu Ingrid Matthaeus-Maier opowiedziała się za przesunięciem daty przeprowadzki, z powodów kosztów, na przyszłe dziesięciolecie. Alfred Lehmann-Brauns z frakcji CDU w berlińskiej Izbie Posłów wskazał zaś, że Reichstag właściwie już teraz może być wykorzystany, bez przebudowy. Wezwał on jednocześnie kanclerza Helmuta Kohla, by dotrzymał obietnicy, iż do przyszłego roku zainstaluje swój urząd w stolicy kraju. Kohl złożył tego typu deklarację w listopadzie ubiegłego roku.

● SPÓR WOKÓŁ KSIĄŻECYCH KOSZTOWNOŚCI. Bieżąca kolekcja kosztowności, szacowana na ok. 400 mln dolarów jest przedmiotem sporu między rządem indyjskim, a spadkobiercami księżęcy rodziny z Hajdarabadu w Indiach południowych. Książę Mukarram Jah, wnuk ostatniego Nizama (księcia) Hajdarabadu, odrzucił propozycję rządu indyjskiego wykupienia cennej kolekcji obejmującej m. in. brylant Jacob, uważany za trzeci w świecie pod względem liczby karatów — poinformował we wtorek dziennik indyjski „Pioneer”.

● EKSPLOZJA RAKIETY TITAN. W kilka minut po starcie eksplodowała rakieta Titan wystartowana z amerykańskiej bazy lotniczej Vandenberg w Kalifornii. Rakieta przenosiła ładunek (prawdopodobnie satelitę szpiegowskiego). Jak poinformowała rzeczniczka bazy Vandenberg, prowadzone są dochodzenia mające ustalić przyczynę eksplozji.

● ZAPOWIEDZ POWOŁANIA MIESZANYCH SIŁ PORZĄDKOWYCH W RPA. Minister prawa i porządku Afryki Południowej Hensius Kriel powiedział, że rząd białej mniejszości jest gotów podać mieszane rasowo siły porządkowe pod dowództwo wielopartyjne i skierować je do miast murzyńskich, gdzie dochodzi do aktów przemocy na wielką skalę. Od piątku do niedzieli w wyniku aktów przemocy plemiennie-politycznej zabiło w nich co najmniej 93 osoby. Według Kriela, jedynym warunkiem wysłania tych sił do miast murzyńskich jest dobre przygotowanie ich działań.

NIEPOWTARZALNY AROMAT...

Startuje futbolowa trzecia liga

Jedynie Wawel chce awansować...

W nadchodzący weekend zainaugurują zmagania, w sezonie 1993/94, piłkarze trzeciej ligi grupy małopolskiej. Z 18-zespołowej stawki triumfator awansuje do drugiej ligi, nie wiadomo natomiast ile drużyn zostanie zdegradowanych — od czterech do siedmiu...

Poniżej przedstawiamy krótkie meldunki z obozów dziesięciu przedstawicieli naszego regionu: **CRACOVIA.** Trenerem „pasów” został Andrzej Bahr (dobra praca z młodzieżą). Jelonek wyjechał do Niemiec, Motyka szuka klubu, Sarnat przeszedł do Wisły, Gasiorem zainteresowane są Kabel i Kalwarianka. Powrócili do drużyny Hajduk (grał w kieleckich Błękitnych) i Lesnowolski (Wawel). Plan: jak najlepsza gra...

DALIN Myślenice. Beniaminek grupy małopolskiej (po raz czwarty w III lidze). Na rzecz Okocimskiego stracił rutynowego Nazimka. Przybył Panuś (ostatnio grał w Zagłębiu Sosnowiec, wcześniej w Tychach), wznowił też treningi (po kontuzji — złamanie nogi) Spyra. Zespół trenuje Zbigniew Lifewski. Plan: uniknięcie degradacji.

Nie tylko dla ekspertów

Podajemy odpowiedzi do trzeciego zestawu pytań w naszym piłkarskim konkursie:

1. Pomiedzy 30 a 75 minutą meczu Ruch — Hutnik nie padła żadna bramka.
 2. Nie było rzutu karnego w chorzowskim spotkaniu.
 3. Była jedna czerwona kartka (Sermak).
 4. Na Reymonta — w drużynie po rewolucji — tym razem zagrało 7 piłkarzy grających w meczu Wisła — Legia (0-6).
 5. Jamróz niestety nie zdobył gola.
 6. „Mistera kopyto” tym razem nie przyznajemy.
- Czterech naszych konkurso- wiczów uzyskało taką samą liczbę punktów. Oto zwycięzcy: Jakub Słusarski, Bartłomiej Krupiński, Janusz Kaczmarczyk i Tomasz Gabrys — wszyscy po 12 punktów. Nagrody do odebrania w redakcji w pok. 204, w poniedziałek 9 sierpnia w godz. 12-13.

Zestaw numer 4:

1. Czy w meczu Zagłębie Lubin — Wisła zagra już Grzegorz Lewandowski?
 2. W której połowie Wisła strzeli więcej bramek (a może po równo)?
 3. Kto wyjdzie w pierwszym składzie Moskal czy Myślewski? (może żaden, a może obaj).
 4. Czy Kazimierz Węgrzyn zagra w GKS Katowice w meczu z Hutnikiem?
 5. Czy Mirosławowi Waligórze przyznany zostanie Mister Kiks za mecz z Katowicami?
 6. Czy któryś z piłkarzy występujących na boisku w meczu Hutnik — GKS Katowice zdobędzie bramkę głową?
- Na Wasze odpowiedzi do 4 zestawu czekamy dzisiaj pomiędzy 14 a 15.30 pod telefonem 55-91-36. (ToSt)

GARBARNIA. Zespół nadal prowadzi Michał Królikowski. Do Brzeska przeniósł się Szopa, natomiast Kadula szuka piłkarskiego zatrudnienia. Nowe twarze to Stochmal (Naprzód Rydułtowy), Świdzki (Beskid Andrychów) i Nosek (Bocheński KS).

IGLOOPOL DĘBICA. Niektórzy mówią o powrocie do korzeni... Zespołem opiekuje się Andrzej Opozda. Ogromne zmiany; m. in. Szymaszek w Wiśle, Świerad w Zagłębiu Lubin, grupa poznańsko-bydgoska wróciła w swoje strony. W III lidze zagra młodzież. Plan dębiczany: przede wszystkim przetrwać ekonomicznie...

KABEL. Trenerem nadal jest Jan Cyniewski. Rutynowani Zgłobik i Kornaś zakończyli kariery sportowe (pierwszy został drugim trenerem). Z Wawelu przyszedł Bania, z Wisły (via Wawel) Błaś.

SANDECIJA Nowy Sącz. W klubie spokojne lato. Trener Tadeusz Kantor ma do dyspozycji praktycznie tę samą kadrę zawodniczą co w ubiegłym sezonie. Jedyna nowa (a raczej stara) twarz to Fałowski.

TARNOVIA. Podobnie jak w Sandecji bez rewelacji odnośnie zmian personalnych. Ubył jedynie Bajorek, który wyjechał do Stanów Zjednoczonych. Trener Stanisław Krok.

UNIA Tarnów. Na spektakularne transfery brakuje po prostu pieniędzy. Trener Zbigniew Kordela dysponuje całą kadrą, która nieźle spisała się w ostatnim sezonie. Wypożyczeni, do Okocimskiego Chlewicki i Foszcz nie wrócili do klubu (pierwszy jest kontuzjowany, drugi wybrał grę w Tarnolu). Plan: wnieść się do walki o II ligę.

WAWEL. W szeregach „wojskowych” ogromna mobilizacja. Nowi piłkarze to Wrotoń i Hrapkiewicz (Stal Mielec), Szary i Malinowski (Igloopol), Kapiński (Unia Oświęcim), Świątowski (Górniki Zabrze), Skowron (Resovia). Zespół wydaje się być bardzo dobrze przygotowany (ciekawo mecz kontrolny). Trener:

SPRINTEM

● (B) SHEFFIELD. Podczas pływackich mistrzostw Europy Węgier Karoly Guttler ustanowił rekord świata na dystansie 100 metrów stylem klasycznym — 1.00.95 min.

● SEUL. Trwają mistrzostwa świata juniorek w koszykówce. Polki, w swoim trzecim meczu, odniosły drugie zwycięstwo. Tym razem pokonały Brazylię 66-64.

● GOETEBORG. Szwedzka policja poszukuje 36 nigeryjczyków (24 piłkarzy i 12 działaczy), którzy nie dotarli na turniej do Danii. Uważa się, że mogą oni za-

Bogdan Ciućmański. Plan: awans do drugiej ligi.

WISŁA II. Beniaminek (obok Dalinu, Stali Łancut i Polonii Przemyśl), po raz trzeci w III lidze. Trener: Hubert Skupnik. Trzon rezerwy włączony został do pierwszej drużyny. Nowe twarze: Jajko, Dukala i Balicki (Liszczańka), Stoch (Raba Dobczyce), Dudek (Krakus Nowa Huta).

UNIKALNY AROMAT...

DZIENNIK SPORTOWY

Jeśli dziś środa to gra piłkarska ekstraklasa

Węgrzyn na murawie czy na trybunach?

Mamy czwarty dzień sierpnia i już czwartą kolejkę piłkarskiej ekstraklasy. Do rangi wydarzenia urasta poznański mecz Lecha z Legią... Uwaga małopolskich sympatyków „kopanej” będzie zapewne skierowana w inne miejsca...

● **HUTNIK — KATOWICE** (godz. 17). W listopadzie ubiegłego roku „górnicy” wygrali na Suchych Stawach 4-1, a dwie fantastyczne bramki — obie z ok. 40 metrów — zdobył Roman Szewczyk. Teraz, teoretycznie, krakowianie mogą być spokojniejsi — „pancernej nogi” nie ma już w szeregach Katowic. Jest natomiast na Bukowej Kazimierz Węgrzyn, który sobotnim bojem z Ruchem zakończył grę w Hutniku. Czy dziś wystąpi przeciwko starym kumpłom? Myślimy, że raczej zasiądzie na trybunach;

Kraksa piłkarza

(Dokończenie ze str. 1)

Do wypadku doszło tuż po godz. 2 w nocy w pobliżu miejscowości Villafranca d'Asti w północnych Włoszech. Auto prowadzone przez Lentiniego wypadło z drogi i stanęło w płomieniach. Na szczęście kierowca został wyrzucony z pojazdu, zanim wybuchł pożar. Pierwszej pomocy udzielił mu przejeżdżający motocyklista, jeden z nich wezwał karetkę pogotowia, która zabrała Lentinię do turyńskiego szpitala. Według wstępnych doniesień o zdrowiu ofiary wypadku, najgroźniejsze są obrażenia głowy i uraz kręgosłupa. Stan ogólny lekarze określają jako krytyczny.

„Lentini jest w śpiączce, ale wydaje się, że jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo” — stwierdził Paolo Tarozzi, rzecznik prasowy AC Milan.

WSPANIAŁY AROMAT...

Dziewczeta na 5 m., chłopcy na 10 we Włoszech

Minibasket — maxizabawa

20 drużyn chłopców i 12 zespołów dziewcząt z 10 krajów uczestniczyło w 8 turnieju minikoszykówki Coppa Forum Sempronii w Fossombrone we Włoszech. Polskę reprezentowały ekipy Minibasketball Kraków wylądowane z dzieci (do lat 12) ćwiczących w Krakowie, Tarnowie, Gorlicach i Jarosławiu. Dziewczeta zajęły 5. miejsce, a chłopcy 10.

Wyniki dziewcząt: Minibasketball wygrał z Energia Torino 75-46, Interclubem Muggia 73-32, Pantederą 60-21, Sadissem Ancona 55-47 i 2-0 z Cimossem Senozace (walkower), a przegrał z PALL Faenza 62-64 i z Slovaną Praga 23-55. Turniej wygrał Lap St. Liege z Belgii przed Slovaną Praga. Najwięcej punktów dla Minibasketballu zdobyli: Romanek 129, Szczotka 117, Wiechciał 81, Jewiarz 42 i Adamczyk 31. Trenerem drużyny był Jerzy Jasińska.

— Nasze drużyny ustępowały najlepszym zespołom umiejętności w obronie, ale w porównaniu do ubiegłorocznych występów osiągnęliśmy wyraźny postęp. W 1992 r. nasi chłopcy zajęli 17. m. na 20 drużyn, a dziewczeta 13. na 16 drużyn — powiedział szef Minibasketballu Krzysztof Książek. (It)

Wyniki chłopców: Minibasketball wygrał z Casertą 61-59, z Fossombrone 61-59, z Arcobalerno 77-58, z Stefanelem Triest 121-44, z Livorno 68-49, a przegrał z Fidesem Montevarchi 49-63 i z Basketem Kijów 59-63. Zawody wygrała drużyna Valters Ryga przed Lap St. Louis z Belgii. Najwięcej punktów dla Minibasketballu zdobyli: Romanek 129, Szczotka 117, Wiechciał 81, Jewiarz 42 i Adamczyk 31. Trenerem drużyny był Jerzy Jasińska.



NIE CZYTAJ!
KAWA JACOBS
CZEKA!

Katastrofalna powódź

(Dokończenie ze str. 1)

tające się niebezpiecznie na wodzie ogromne pojemniki.

Powódź w środkowozachodnich stanach Ameryki nie daje za wygraną. Szczytowa fala rzeki Missisipi osiągnęła wysokość 49,4 stopy (ponad 16 metrów). Wały wytrzymały jednak napór wody. Zapełniano do ochotników o wzmacnianie wałów ochronnych przy brzegach rzeki Des Peres. Podwyższono także tamy wokół St. Louis, któremu groziła fala powodziowa wysokości 50 stóp. Największy, 11-milowy wał, pomimo wielotygodniowych zmagających z wodą, trzyma się bardzo dobrze. Podobne zapory, słabszej konstrukcji zostały w niedzielę i w poniedziałek zniszczone — do miejscowości położonych na północ i na południe od St. Louis, wdarły się wody Missisipi, między innymi na ulice Alton. Wody przelały się także przez wał w Columbi, zalewając dziesiątki gospodarstw i tysiące akrów pól uprawnych. Jeszcze dalej na południe, w St. Genevieve nie wytrzymał fragment wału chroniący dzielnicę mieszkaniową. Wcześniej, spodziewając się uderzenia rzeki, ewakuowano stamtąd wszystkich ludzi.

Pomimo katastroficznych przebiegów Missisipi okazała się dla St. Louis łaskawa. Dzięki temu, że pokonała inne tamy i rozlała się szeroko, oszczędziła miasto. Sytuacja nie jest na razie niebezpieczna, pod warunkiem, że

nie spadną nowe deszcze. Nie da się jednak przewidzieć ani pogody, ani tego co zrobią rzeki. „Kiedy mamy do czynienia z powodzią o tej skali, jakiej nie zanotowano nigdy w historii, musimy odrzucić wszelkie stosowane dotychczas reguły, a poza tym zdać się na łaskę nieba” — powiedział rzecznik Korpusu Inżynierów, Jim Brown.

Pod wodą znalazły się dalekie przedmieścia St. Louis. W Chesterfield i w Spirit, jak zresztą i gdzie indziej, kołuszają się na wodzie jak zabawki wielkie ciężarówki i prywatne samoloty. Zniknęły autostrady.

Pomimo bardzo trudnych warunków nie zabrakło jeszcze dla powodzi ani żywności ani wody zdanej do picia. Akcja ratunkowa została zorganizowana znakomicie zarówno przez agencje federalne, jak i przez organizacje charytatywne oraz wojsko i instytucje cywilne.

Rosnie liczba ofiar powodzi, w wyniku której zginęło już 45 osób. Coraz wyższe są straty materialne, sięgające sumy 11 miliardów dolarów. W ośmiu stanach Ameryki znajduje się pod wodą prawie 17 tysięcy mil kwadratowych łąd. Żywiół wymknął się całkowicie spod kontroli człowieka.

ELŻBIETA RINGER

Dziekan

Wydziału Matematyczno-Fizycznego
Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

**ogłasza dodatkową rekrutację
na fizykę i astronomię.**

Zgłoszenia kandydatów przyjmowane są do 20 sierpnia 1993 roku w Sekretariacie Dydaktycznym Instytutu Fizyki UJ, Kraków, ul. Reymonta 4, pokój 013.

Szczegółowych informacji udziela Sekretariat Dydaktyczny IFUJ, tel. 33-63-77, wewn. 512. dp k-361

brydż

NAJSTARSZE PISMO BRYDŻOWE



W najnowszym numerze między innymi:

- „Złoto dla Polaków” — relacja z przebiegu 41 Drużynowych Mistrzostw Europy w Menton
- Pojedynk mistrzów
- Konkurs z atrakcyjnymi nagrodami

Już w kioskach!

W bólu i rozpacz zawiadamiamy, że 24 lipca 1993 roku zmarł tragicznie w Aschaffenburgu — RFN, w wieku 18 lat

4. p.

DANIEL OSTASZ

kochany Syn, Brat, Wnuk, Bratanek.

Nabożeństwo żałobne i pogrzeb odbędzie się w piątek 6 sierpnia o godz. 9.40 na cmentarzu Batowice.

**RODZICE, SIOSTRA, SZWAGIER, BABCIE
I RODZINA**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 lipca 1993 roku w wieku 74 lat zmarł w Krakowie

JÓZEF DZIEDZIC

emerytowany długoletni pracownik Spółdzielni Pracy „Erdal” w Krakowie, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi i wieloma odznaczeniami resortowymi.

Najbliższej Rodzinie Zmarłego wyraży serdecznego współczucia składa

Zarząd, Rada Nadzorcza oraz koledzy i koleżki

Dnia 1 sierpnia 1993 r. zmarł w wieku 83 lat

4. p.

PIOTR PAŹDZIO

Uroczystości żałobne odbędą się dnia 4 sierpnia 1993 r. o godzinie 11 na cmentarzu Podgórskim.

ŻONA I RODZINA

Panu

dr. inż. ANDRZEJOWI KUBERSKIEMU

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI.

Rada Pracownicza, Dyrekcja, koledzy i koleżki
PPIWO „Prodlaw” w Krakowie

Pani

mgr ALICJI CIAČKO

nauczycielce Szkoły Samorządowej w Grobli i Jej Rodzinie, wyraży głębokiego współczucia i żalu po tragicznej śmierci Syna Rafała składają

Dyrektor, Grono Pedagogiczne i pracownicy
Szkoły Samorządowej w Grobli

Pani

mgr ALICJI CIAČKO

nauczycielce Szkoły Samorządowej w Grobli

i Panu

JERZEMU CIAČKO

pracownikowi Urzędu Gminy w Drwinii wyraży głębokiego współczucia i żalu z powodu tragicznej śmierci Syna Rafała składają

Wójt Gminy Drwinia i pracownicy
Urzędu Gminy



Uprzejmą, profesjonalną i kompleksową
obsługę,
fachowe porady w zakresie organizacji
pogrzebów

połącza:

**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG KOMUNALNYCH sp. z o.o.
KRAKÓW, ul. Reduty 1**

Telefony i adresy punktów w informatorze Krakowskim — **USŁUGI POGRZEBOWE**

Punkty usługowe przyjmują nekrologi do druku w Dzienniku Polskim.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

LOKALE

● Sulów k. Wieliczki: nowy dom, 45 arów działka — zamieni na mieszkanie z dopłatą ● Mieszkanie 5-pokojowe, dwupoziomowe (100 m kw.), z garażem — sprzedaje Pośrednictwo mgr Krystyna Wałkowińska, Kalwaryjska 30, tel. 56-31-87, Dietla 111, tel. 21-17-05.

LOKAL w ciągu handlowym 160 m kw., centrum, do wynajęcia. 44-26-99 (8.00—16.00). jg-28592

DWUPOKOJOWE kupić zdecydowanie. — 21-86-00, 22-34-66, wewn. 515. jg-28576

CENTRUM Krakowa — mieszkanie 95 m² wynajmę — sprzedam. 37-80-41. (5030)

DO wynajęcia magazyn 300 m² parter, 1000 m² I p. strzeżony, ogrzewany, ul. Zakłiki. 21-67-94.

KUPIĘ M-4 okolice Kurdwanowa lub Woli Duchackiej, tel. 55-28-72.

ODSTĄPIĘ lokal sklepu „Delikatessy” wraz z wyposażeniem. — 34-30-25, po 20.

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania 35—60 m², w Starym Mieście, z telefonem, umeblowanego — 22-37-48.

SKLEP frontowy 80 m², magazyn 200 m², oraz biura 207 m² do wynajęcia, al. 29 Listopada. Tel. 22-08-67. (5022)

SPRZEDAM tanio mieszkanie dwupokojowe. Tel. 22-96-61.

WYNAJMĘ pomieszczenia 50 m² + wiatra na produkcję, magazyn. — Tel. 37-28-48, (19—21).

SZUKASZ lokali zadzwoni — 22-32-01. M-256

WYNAJEM apartamentów. — 37-91-84. M-261

REZYDENCJA do wynajęcia. — 37-91-84. M-260

NIERUCHOMOŚCI

KASINKA Mała — działkę budowlaną, uzbrojoną — sprzedam. 8 tys. dol. Tel. 22-27-79, po 20. jg-28570

KRAKÓW — Piaski, stan surowy zamknięty sprzedam. Cena 690 mln. Tel. 37-45-45, 11-21-58. (4990)

MOTORYZACYJNE

PRZEDPŁATĘ — kupię. 12-61-13. sg-28603

SPRZEDAM — Mitsubishi Galant 2,3 TD, 1983. 36-30-29, po 21. jg-28569

126 P, 1992 — sprzedam. 67-67-90. D-83

FIATA 126 p 1982 tanio sprzedam tel. 36-85-59, dzwonić po 14.

KUPIĘ przedpłatę — 83-10-51. (4837)

KUPIĘ Żuka blaszaka. 37-26-60. (5042)

POLONEZ Caro 1.5 1991, 17.000 km, stan idealny — pilnie sprzedam. Tel. 67-67-90.

KUPIĘ ulgę celną — 33-74-27. (5021)

MALUCHY do remontu skupuję. 12-19-46. (4910)

OKAZJA! Mercedes 300 D 1988 — sprzedam. Tel. 67-21-70, 55-58-02.

PILNIE sprzedam Ford Escort 1,4i, 1992. 67-21-70, 55-58-02.

POLONEZA pilnie kupię. — 44-71-36. (5078)

SPRZEDAM Fiata 126p, 1989 r. Tel. 11-40-67 po 17.

PRZEDPŁATY pośrednictwo — 47-56-60. (4988)

SPRZEDAM — Citroen BX 14 E 1985, Fiat 126 p, 1984 r. — Tel. 36-19-80. (4989)

SPRZEDAM Jelcz chłodnia — 43-60-00, wewn. 48. (5057)

FIAT
UNO, TIPO, TEMPRA
za gotówkę i na raty
z bonifikatą

POLINAR

fabryczny dealer
FIAT AUTO POLAND
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14
tel. (0-12) 11-30-09, 21-56-84

VW TRANSPORTER benzyna — 1980 r., 39.000.000, stan bardzo dobry — sprzedam. Kamińskiego 31 Kraków. (4994)

SPRZEDAŻ

POLONEZ 1.5 SLE. Rok 1990. — Granatowy. — 67-53-89.

FIAT — Tempa 1,6 combi 1992. 66-37-46. sg-28623

FORD Sierra 2,0i 1991. 48-50-90. sg-28611

OKAZYJNIE sprzedam — włoski rower górski — 11-43-12. (4980)

WTRYSKARKI sprzedam. — Tel. 37-28-48, (19—21). (5004)

SPRZEDAM namiot — 48-58-05. C-2642

USŁUGI

SZKLARZ. — 11-16-10. sg-28759

ADAPTACJE, suche tynki, ocieplenia, budowy. — 44-69-21.

BOAZERIA, pawlacz. 48-56-87. (5041)

DEKARSTWO — 22-33-45. (4899)

FIRMA
BUDOWLANO-INSTALACYJNA
WYKONA

- roboty budowlane
 - sieci i instalacje wod-kan
 - oczyszczalnie ścieków
 - roboty ziemne i transportowe
- Tel. 47-05-88

FLIZOWANIE 66-54-37, od 18 do 19. (5007)

WOD-KAN-GAZ — przeróbki — 55-67-50. (4899)

RTV SERVICE, montaż TV-SAT. — 56-30-09, 78-54-55. Kalwaryjska 77.

DOMY od podstaw, tynki, flizy, wod-kan-gaz-c.o., 48-20-22, wewn. 220 do 15, 48-64-47 (18—20).

ELEKTROINSTALACJE 44-35-88. C-2646

BIZNES

SKLEP po remoncie w centrum wynajmę. 21-65-33, wieczorem. (5032)

RÓŻNE

FANY agencja. — 55-81-89. sg-28761

WROŻBA Tarot. — 47-55-23. jg-28578

EKSPRESOWE wykonywanie i naprawa protez zębowych. Spokojna 18, 37-78-10.

CZULE Serce — zaprasza. — 56-13-41. sg-28631

Tylko w RMF FM

Festiwal Muzyki Rockowej

Jarocin '93

6-7-8 sierpnia 1993

codziennie od godziny 21⁵⁰

ASTRA 1A, kanał 15, Audio 7,74 & 7,92 Mhz

Kraków 70,06 FM

Stacje Retransmitujące:

Częstochowa 71,85 FM

Katowice 71,75 FM

Krosno 69,70 FM

Warszawa TV Porion 104 Mhz

RADIO SATELITARNE

RMF FM

ile za co?

AKCJE SPÓŁEK

Na wtorkowej sesji po raz drugi z rzędu wzrosła cena akcji BIG, osiągając rekordowy poziom 72.000 zł za akcję. Zdaniem inwestorów wzrost notowań tych walorów był zwykle sygnałem, po którym drożały akcje pozostałych spółek uznawanych za dobre. Potwierdza to fakt, że wszystkie nadwyżki zostały bardzo szybko wykupione w dogrywkach, nie było natomiast chętnych do sprzedaży akcji.

We wtorek wzrosły notowania walorów 10 spółek, 6 obniżyły się a 2 pozostały bez zmian. Nadmierny popyt na akcje Kabli spowodował 73-proc. redukcję zleceń kupna. Ciągłe nie widać racjonalnych podstaw, którymi kierują się inwestorzy zainteresowani tą spółką.

Krócej niż się spodziewano, trwał spadek kursu akcji Exbudu, który już we wtorek nieznacznie wzrósł 4,8-proc. spadek ceny walorów Żywea jest reakcją na wyniki finansowe browaru za pierwsze półrocze. Zysk netto był niższy od przewidywanego ze względu na słabe wyniki w czerwcu. Wyniki za całe 6 miesięcy są jednak obiecujące, co sprawia, że akcje tej spółki wydają się być atrakcyjne.

Na wtorkową sesję złożono 10.471 zleceń, o 17,9 proc. mniej niż w poniedziałek. Obroty spadły o 6,5 proc., osiągając poziom 282.231,171 mln zł, a właściciele zmienili 842.024 akcje. Średnia zmiana ceny obniżyła się o 0,4 proc. do 3,9 proc. WIG wzrósł o 0,4 proc., osiągając rekordową wartość 4242,6 pkt.

Zarząd Polifaru-Cieszyna SA poinformował giełdę, że w lipcu przychody netto spółki wyniosły 127.241 mln zł, o 30 proc. więcej niż w tym samym okresie ub. r. W 7 miesiącach tego roku przychody netto osiągnęły poziom 816.726 mln zł (o 44 proc. więcej niż przed rokiem). Po uwzględnieniu podatków: obrotowego i VAT wzrost przychodów wyniósł 46,7 proc.

Tabela kursów akcji — sesja 3.08. 1993 r.

AKCJE	Kurs (w zł.)	Zmiana kursu (w procentach)	Wartość obrotu w mln
BIG	72.000	+6,7	26.852,544
BRE	550.000	+2,8	20.051,900
ELEKTRIM	910.000	0,0	34.012,160
EXBUD	720.000	+2,1	17.821,440
IRENA	420.000	-4,5	14.952,840
KABLE	181.000 rk	+9,7	7.100,630
KROSNO	160.000	-2,4	7.272,000
MOSTOSTAL	780.000	-2,5	5.548,920
OKOCIM	455.000	+2,5	3.348,800
POLIFARB	390.000 nk	+0,3	20.770,620
PROCHNIK	320.000	+2,9	6.235,520
SWARZEDZ	182.000	-9,9	2.624,076
TONSIL	145.000	+7,4	2.974,530
UNIVERSAL	28.500	+9,6	22.271,211
WBK	340.000	0,0	23.807,480
WEDEL	875.000	+0,6	7.682,500
WÓLCZANKA	300.000	-0,7	6.099,000
ZWIEC	590.000	-4,8	52.805,000

WIG = 4242,6 (0,4 proc.)

nk — nadwyżka zleceń kupna, rk — redukcja zleceń kupna (Kable — o 73 proc.).

OBLIGACJE

Na rynku powszechnym obligacji obroty wyniosły 7.524,808 mln zł. Wzrósł kurs walorów jednorocznych II serii i trzyletnich I i III serii. Spadła cena obligacji jednorocznych IV serii. Kurs pozostałych walorów pozostał bez zmian. Na rynku blokowym żadnych transakcji nie zawarto.

Giełda poinformowała, że od 1 września br. notowane będzie na rynku blokowym 4 mln obligacji jednorocznych VI serii. Jednostka transakcyjna została ustalona na 100 walorów.

Tabele kursów obligacji Skarbu Państwa — sesja 3.08. 1993 r.

Nazwa	Data wykupu	Kurs (proc.)	Zmiana (proc.)	Odsetki (tys zł)	Obrót (ilość)
PPJ 2	2.09.93	99,6	+0,1	398,8	271
PPJ 3	2.12.93	98,7	-0,3	267,2	1.537
PPJ 4	2.03.94	98,8 ns	0,0	166,8	942
PPT 1	4.08.95	98,1 nk	+0,1	87,6	50
PPT 2	3.11.95	98,2 nk	0,0	1,0	212
PPT 3	4.02.96	98,3	+0,3	87,6	100

Rynek blokowy — Państwowa Pożyczka Jednoroczna II seria (PPJ 2), Państwowa Pożyczka Jednoroczna III seria (PPJ 3), Państwowa Pożyczka Jednoroczna IV seria (PPJ 4), Państwowa Pożyczka Jednoroczna V seria (PPJ 5), Państwowa Pożyczka Trzyletnia I seria (PPT 1), Państwowa Pożyczka Trzyletnia II seria (PPT 2), Państwowa Pożyczka Trzyletnia III seria (PPT 3), Państwowa Pożyczka Trzyletnia IV seria (PPT 4):

Nazwa	Data wykupu	Transakcje kurs (w proc.)	Odsetki (tys zł)	Oferty (w proc.) kupno sprzedaż	Obrót (bloki)
PPJ 2	2.09.93	—	398,8	98,5	99,5
PPJ 3	2.12.93	—	267,2	95,0	99,6
PPJ 4	2.03.94	—	166,8	95,0	99,6
PPJ 5	2.06.94	—	51,0	95,0	—
PPT 1	4.08.95	—	87,6	—	100,0
PPT 2	3.11.95	—	1,0	—	100,0
PPT 3	4.02.96	—	87,6	—	99,3
PPT 4	5.05.96	—	86,7	—	—

nk — nadwyżka zleceń kupna, ns — nadwyżka zleceń sprzedaży.

Notowanie zmiennych obligacji Skarbu Państwa II emisji w dniu 3.08.93.

— oferta kupna: 107,3 proc.
— oferta sprzedaży: 112—124 proc.

Biuro Maklerskie Arabski i Gawor, ul. Lubież 25, tel. 21-50-66, przyjmuje zlecenia na giełdę w dniu sesji do godziny 8.30.

USŁUGI

ŻALUZJE

- srebrzyste — 115.000 m²
- kolorowe — 160.000 m²

Montaż — 20.000 szt.
Pomiar, dojazd — bezpłatny.
Produkcja i gwarancja.

RAKZAŁ, tel. 11-63-66 (9-18)
KRAKÓW, ul. Anieli Krzywoń 14
10-70/F

Tani Transport

„IVECO” 2 tony

☎ 56-51-54

RENOWACJA TAPICERSTWA

MEBLOWEGO ☎ 55-49-20

D-4823

F.H. Model s.c.

ul. Grzegorzewska 12
(pasaż handlowy)

ANTENY SATELITARNE

☎ 21-09-57.

SPRZEDAŻ RATALNA

POZYCJONERY

MONTAŻ

BIZNES

KUPIE akcje Vistuli. Oferty z ceną nr 855:
Agencja Reklamowa „Garmond”, Kraków,
pl. Szczepański 2. g-2648

ŁAWKI, stoliki ogrodowe drewniane polecane producent. Kraków, Zakopiańska 127,
tel. 66-03-22. 4816

PODATKOWA księga przychodów i rozchodów — prowadzenie, sporządzanie deklaracji. Tel. 44-21-77 wew. 876, (8-16). 4301

PROFESJONALNA obsługa księgowa firm. 22-18-36.

POŚREDNICTWO. 12-00-22.

mg-20070

POŻYCZKI

ABY pożyczyc pieniądze pod zastaw wszystkiego — specjalność nieruchomości. „Lombard”, Długa 5, 22-15-54. ag-24442

BŁYSKAWICZNE pożyczki, lokaty. 21-59-99. jg-28418

BAST — najkorzystniejsze pożyczki, komia, skup, sprzedaż złota, srebra, RTV, samochodów, innych. Kazimierza Wlk. 117, 36-86-00. 4616

NAJSTARSZY W KRAKOWIE

LOMBARD

UDZIELA POŻYCZEK POD ZASTAW

bez ograniczeń, na korzystnych warunkach (samochody, nieruchomości, antyki, złoto itp.).

Kraków, Plac Szczepański 8, I piętro, tel. 21-20-33, 21-21-10, w. 204 i 205. Czynny 9-17. 770

BŁYSKAWICZNE pożyczki, skup złota, srebra, Lombard ul. Prądnicka 65 34-49-47. 2429

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw „Korony”, 56-51-50. jg-28376

NATYCHMIASTOWE pożyczki. Lombard, Grottgera 6, 34-22-12. jg-28435

NATYCHMIASTOWE pożyczki. Lombard, os. Teatralne 10 (budynek kina „Świt”). jg-27640

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, skup elektroniki, samochodów. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. a-2599

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. D-355/R

RÓŻNE

AGENCJA towarzyska „Beata”. 11-00-68. jg-28414

AMANDA to miłe spędzony czas, 34-20-28 (18.00-3.00). 4607

AGENCJA „Bla-cat”, Kraków, Podemurze 23 A. Tel. 55-82-83. Zapraszamy po pierwsze od 1 sierpnia 93. Różne atrakcje. R-220

ELITA — gabinet masażu dla panów. Tel. 22-65-62. 4239

„FANY” — agencja. 55-81-89. jg-28374

„FOXY LADY” — całonocowa agencja towarzyska zaprasza. 36-55-89. jg-27629

KOLONIA — 1.900.000, wczasy — 875.000. Tel. 33-02-77. wewn. 391. jg-27644

MASAŻE dla panów + superniespodzianka. 21-22-79. D-385/R

MASAŻE (ewa, wodny itp.) dla panów. Kosma, Grodzka 42, 21-71-60. sg-2/F/VII

ORIENTALNY salon masażu. 21-87-49, 13-21. g-2647

SUPERMASAŻE. 36-80-55. jg-28465

WRÓŻENIE, Zwierzyniecka 34, tel. 56-43-01. 4621

„VENUS”. Agencja. Supermasaż. Królewska 65, 36-80-55. jg-28465

RWIERA FRANCUSKA

TRAMPING

14-27.08.93, koszt 3,1 mln

Na zorganizowaną już wycieczkę Koło PTTK

zabierze kilka osób.

tel. 44 21 77 w. 816,

22 23 40 w. 14



BIURO PODRÓŻY

Jagiellonia
DZIENNIKA POLSKIEGO

OFERUJE

KOLONIE (SŁOWACJA)

* Park Krajobrazowy — SŁOWACKI RAJ — Porańska Dolina — ośrodek przystosowany do wypoczynku dzieci i młodzieży, na terenie obiektu: boiska sportowe i basen. W programie wycieczki piesze i autokarowe. Terminy: 28.07 — 10.08, cena: 2.800.000 zł.

WĘGRY — (terminy 7 dniowe — od soboty do soboty)

* HAJDUSZOBOSZLO — hotel „Siesta” — apartamenty 1 pokojowe z kuchnią, łazienką — 2.040.000 zł osoba/zakwater.

* BALATON — Balatonboglar, Balatonlelle — apartamenty — cena — 4.400.000 (apartament). Balatonalmádi — pensjonat, pokoje 2 os. z łazienką, 2 posiłki dziennie — 2.140.000 zł/osoba.

SŁOWACJA

* ZEMPLINSKA ŠIRAVA — ciepłe jezioro w Karpatach — pasmo Vihorlatu, 300 km od Krakowa, winnice, atrakcje turystyczne.

— OŚRODEK WYPOCZYNKOWY, pok. 2 os. (możliwość dostawki) z łazienką, balkonem. W obiekcie: kryty basen, sauna, kort do gry w kometkę, mini golf, możliwość korzystania z zabiegów leczniczych, wyżywienie (3 posiłki dziennie). Terminy: 7 lub 14 dniowe, od soboty do soboty. Cena: 2.340.000 zł/os. — 7 dni, 4.550.000 zł/os. — 14 dni.

— DOMKI CAMPINGOWE — 3-, 4-os., dwupokojowe, nad samym jeziorem, wspólny węzeł sanitarny, bez wyżywienia. Terminy: 7-dniowe, od soboty do soboty. Cena: 2 950 000 zł/domek — 7dni.

WCZASY KRAJOWE

MORZE:

* JASTARNIA — DW „WAPCER”, pok. 2 os. (na dwa pokoje łazienka), 3-, 4-os. z łazienką, wyżywienie. Terminy: 23.07 — 5.08, 5.08 — 18.08, 18.08 — 31.08. Cena: pierwszy i drugi turnus 3.100.000 zł/os, ostatni 2.950.000 zł/os, dzieci do 7 lat — 500 000 zł zniżki;

— kwatery prywatne — 110 000 os./dzień,

* KARWIA — prywatny dom, pok. 3-, 4-os., wyżywienie, terminy: 31.07 — 14.08, 14.08 — 28.08, cena: od 2.300.000 zł/os.

GÓRY

* Zakopane-Krzepitówki, Kościelisko, Krościenko, Polanica Zdrój, Krynica, Szczyrk Korbielów od 1.500.000 zł od osoby za tydzień.

KURSY JĘZYKOWE W LONDYNIE — 4.400.000 zł (kurs 2-tygodniowy) + zakwaterowanie 35 £/tydzień, dojazd autokarem od 2.300.000 zł lub samolotem od 269 USD.

PRZEJAZDY AUTOKAROWE: Belgia, Francja, Hiszpania, Holandia, Niemcy, Szwajcaria, Wielka Brytania, Włochy

BILETY LOTNICZE
UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE

EUROPA — AZJA — AFRYKA — AMERYKA

atrakcyjna oferta niemieckich biur podróży m.in. NECKERMANN REISEN

(bezpośrednia współpraca)

WŁOCHY, FRANCJA, HISPANIA i inne kraje Europy — hotele i pensjonaty z wyżywieniem, apartamenty 3 — 8-osobowe bez wyżywienia — dojazd własny

HISPANIA — Wyspy Kanaryjskie, Majorka, TUNEZJA, BRAZYLIA, DOMINIKANA, KOSTARYKA, MEKSYK, MALEDIWY, INDONEZJA, SESZELE, TAJLANDIA, WENEZUELA i inne — przelot, hotel, wyżywienie, cotygodniowe, całonocne terminy.

Zaprasza do Biura Podróży

Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Wiślna 2,

tel. (012) 22-03-45, tel./fax 22-77-93, telex 322795

od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00 oraz do punktów informacyjnych w oddziałach terenowych „Dziennika Polskiego” w BOCHNI, NOWYM TARGU, TARNOWIE, NOWYM SĄCZU, BIELSKU-BIAŁEJ, OŚWIECIMIU.

BIURO PODRÓŻY
Jagiellonia
DZIENNIKA POLSKIEGO

Ogłoszenia Ekspresowe

PRACA

MŁODE atrakcyjne do pracy w toplesie zatrudni. — 21-82-67, po 20. sg-28771

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. — 21-26-26.

ZATRUDNIMY tynkarzy, cieśli, zbrojarzy. — 47-00-14.

POLSKO — kanadyjska firma poszukuje 80 młodych kandydatów do handlu, administracji, reklamy. Jeśli posiadasz samochód — masz dobry humor — 66-55-75.

ZATRUDNIĘ od zaraz brygadę do budowy domu mieszkalnego oraz rencistę do prowadzenia budowy. 12-13-07, (9-12).

MONTERA — spawacza wod.-kan. przyjmę 44-43-94, wieczorem.

BARMANKĘ przyjmę. 66-68-21. jg-28588

PRACA za granicą — poradnik — pytaj w kioskach.

WYKWALIFIKOWANE szwaczki do szycia koszul — zatrudni. 56-28-00, wewn. 27. sg-15-F-VIII

AKWIZYTORÓW reklam zatrudni. — 48-13-78. (4978)

AMERICAN Corp. WWI otwiera dywizję advertising. — Wolne 20 etatów (wiek do 35 lat, samochód, prezencja). W celu umówienia interview dzwoń: 36-62-27, 33-26-22, wewn. 132.

KSIEGOWEGO z praktyką zatrudni firma budowlana, Niepołomice, ul. Batorego 5, tel. 78-19-85 w. 162.

BLACHARZY — dekarzy, Krowoderska 57/4a. (4900)

FIRMA poszukuje młodych pracowników wiek 20—25 lat o zdolnościach manualnych do pracy akordowej. — Tel. 21-78-31, po godz. 19. (5008)

FRYZJERKĘ damsko — męską zatrudnimy od zaraz. Tel. 55-86-15, po godz. 16. (5037)

MALARZY przyjmę — 22-20-67. (5028)

ZATRUDNIMY malarzy 66-68-00 od 20 do 22. (5071)

Dynamicznie rozwijająca się firma „ZWOŃSKI”

poszukuje KSIĘGOWEJ

z biegłą znajomością księgowości finansowej i materiałowej.

Wymagania:

— wykształcenie minimum średnie

— doświadczenie w księgowości

Oferujemy: interesującą i dobrze płatną pracę.

RBH Kraków,
tel. 34-25-99

FIRMA Variant zatrudni pracownika do działu sprzedaży ze znajomością obsługi komputera oraz zasad działania gospodarki magazynowej. Tel. 36-40-60, 37-57-05 lub osobiście ul. Czerwińskiego 3, w godz. 14—16. g-2852

PRZYJMĘ malarza 55-46-41. D-433-R

PRZYJMĘ do pracy specjalistów do strzyżenia psów i kotów. Zgłoszenia 7 bm. ul. Benedykta 3 — godz. 17. D-84

KIEROWCĘ C+E, pracownika do załadunku — zatrudni 78-48-00,

UWAGA! KLIENT DOMU HANDLOWEGO JUBILAT

do 31 sierpnia 1993 trwa: **WIELKI KONKURS z NAGRODAMI**
Kupując TOWARY NA STOISKACH PRZEMYSŁOWYCH za KWOTĘ powyżej 300 000 zł
każdy Klient otrzymuje kupon biorący udział w losowaniu atrakcyjnych nagród!!! Losowanie we wrześniu.

Zapraszamy i życzymy wygranych.

PRACA

BADANIE rynku, obsługa marketingowa przedsiębiorstw. Wymagane wykształcenie średnie, szkolenie w ramach pracy. Zgłoszenia osobiste: Krakowskie Centrum Marketingu, Mogińska 25 (V p) w ciągu 7 dni. g-2644

DOM Maklerski zatrudni głównego księgowego, tel. 21-83-68. 4642

FREZERÓW, tokarzy — zatrudnimy. Zgłoszenia z opisem przebiegu pracy zawodowej składać: Biuro Ogłoszeń „Domena”, Kraków, ul. Józefińska 11. Oferty D-9. D-178/F

HUMANISTKA 38, dobra prezencja, angielski, poszukuje pracy 55-06-36. 4778

POŚREDNICTWO prac zleconych zaprasza osoby poszukujące dodatkowych zarobków. Os. Centrum D1. C-2563

PRZEDSIĘBIORSTWO budowlane przyjmie do pracy murarzy, tynkarzy, wylewkarzy, Mile widziane brzozy. Praca w akordzie, możliwość wyjazdu za granicę. 37-85-60 lub 47-82-65, po 15. C-2564

NAUCZCIELKA rencistka zaopiekuje się dziećmi, starszą osobą, podejmie pracę w handlu, biurze, 34-09-30. 4756

SPYCHARKA 95.000 godz. 33-70-25. 4457

STOLARZA — rencistę przyjmie 37-19-91. 4818

SZWACZKI krawiectwa (ciężkiego) skózanego zatrudni, 12-04-47. jg-83/F/VII

SZYBKO zarobisz. Przyjeżdż samochodem. „O.K.”, 37-62-66. jg-27659

ZATRUDNIMY główną księgową. Tel. 21-26-54. jg-82/F/VII

ZATRUDNIMY atrakcyjne maszynistki. 21-87-49, 13-21. g-2647/a

ZATRUDNIĘ barmankę z praktyką. 21-22-79. D-386/R

27-LETNIA podejmie pracę w biurze lub jako kreślacz. Tel. 36-79-86. sg-28733

NAUKA

KSIĘGOWANIE od A-Z na kursach w Profesjonalnej Szkole Biznesu. Tel. 22-04-81. mg-20/F/93

KURSY samochodowe. PZMot, Sobieskiego 7, 33-81-30. Dogodne raty, zajęcia przed i po południu. 1946

MATEMATYKA. 21-58-53. sg-28702

PRAWO jazdy, Al. Słowackiego 64, 34-30-74. 4788

SZKOŁA Kierowców „A, B, C, T, E”. 67-26-84. D-345/R

KURSY PRAWA JAZDY **AUTO PERFEKT** Kraków, ul. Filipa 6, 345950

MATRYMONIALNE

MŁODY, przystojny pozna Panią do lat 40. Oferty 4715 Kraków, Wiślna 2. 4715

TELEFONOSWATKA. 44-32-46. C-2585

KUPNO

„ANTYKI” — kupno, sprzedaż, bezpłatna wycena (meble, obrazy, srebra). Galeria Hetmańska, Rynek Gł., 17, tel. 31-33-74. D-382/R

KUPIĘ Audi 80 GLS, GL do remontu, 11-69-51. 4417

PIANINO lub fortepian podniszczony kupię. Oferty 4744 Kraków, Wiślna 2. 4744

„PERŁA”, Wielopole 24, 22-03-50. „Łombard”, skup złota, stare srebra, korale. sg-28713

STAROŚWIECKIE meble — 21-54-69. 4156

ZŁOM — miedź, mosiądz, brąz. Ul. Kocmyrzowska 1, tel. 21-29-82. jg-67/F/VII

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe nowe — podnoszone, wtryskarkę ślimakową, regałulat polipropylenu 33-63-95. 4817

CUKIER 34 11 33 ul. Składowa 24 g-987

Instrumenty muzyczne

Yamaha, Casio.

Dom Towarowy, ul. św. Anny, III piętro.

Futerały, statywy, i akcesoria muzyczne

Stare — niskie ceny bez VAT-u. g-562

HURTOWNIA „ORCO”

MAGAZYN — Kraków, ul. Albańska 7

PATRONAT Z.P.D. „SIGMATEX”

oferuje w cenach producenta:

bieliznę * pidżamy * płaszcze

kapielowe * spodenki *

koszulki * bluzy * golfy

* półgolfy * ubrania

treningowe * prześcieradła

frotte.

Ponadto: bieliznę męską

w szerokim asortymencie.

ZAPRASZAMY

poniedziałek — piątek 8-16

sobota 8-14

Tel/Fax: (012) 55-99-88

g-66/EM

„ALTI”

hurtownia alkoholi

oferuje

w dużym asortymencie

◇ wódki czyste

i gatunkowe

◇ wina

◇ szampany

◇ piwa.

Kraków, ul. Gdańska 12.

12-74-19. mg-147/93

MEBLE

na zamówienie.

Ul. Żółkiewskiego 30.

Transport gratis.

21-66-93 M-2033

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

FAVORIT 1991 r., sprzedam, 37-98-80. 4761

FIAT 126p, 1987 r., sprzedam, tel. 21-52-30. 4719

KUPIĘ chłodzię, Warszawa, 46-19-85. 2197

LAWETY — wypożyczalnia „ABS”, 37-53-76. M-151

ŁADA Samara, czerwiec 1993 r., sprzedam, Zabno k/Tarnowa, tel. 6101. 4790

MALUCHY, FSO, Polonez, Skoda, Łada do remontu kupię. 37-50-08, 37-86-52 w. 26, 9.00-17.00. jg-28423

PRZEDPŁATY — pośrednictwo, Kraków, 21-08-62. jg-28489

PRZEDPŁATĘ kupię. 48-70-70. jg-28474

POLONEZA kupię. 47-92-84. jg-27010

PRZEDPŁATĘ sprzedam, 12-38-79. jg-28474

PASSAT 1.9D, srebrny, dach otwierany, centralny zamek z autoalarmem Prestige, felgi aluminiowe, radio Pioneer, przebieg 8.500 km, tel. 37-21-71, 37-40-62. 4768

SKLEPOBUSY Mercedesa profesjonalnie wyposażone (zamarzarki, chłodziarki) sprzedam firmę za bardzo niską cenę. Tel. 56-19-93 wew 33, Autokomis OLIMP AUTO-TRADE, Kraków Stoczników 3 9.00-17.00. 4594

SKUPIJĘ samochody powypadkowe. PROXIMA, tel. 21-15-15. ak-28112

WARTBURG 353, 1989 r., licznik 22 tys., 27 min. Odrowąza 10, tel. 33-69-30. 4736

ZDECYDOWANIE kupię Fiata, Poloneza. 47-30-83. KK-809

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

WYDZIERŻAWIE pomieszczenie magazynowe o powierzchni 100 m² tel. 21-25-85. 4335

WYNAJME lokale, Tel. 21-26-54. jg-82/F/VII

ZAMIEŃCIE 3-pokojowe z kuchnią na dwa pojedyncze pokoje z kuchnią. Oferty 4799 Kraków, Wiślna 2. 4799

ZAMIANY — Grodzka 51. jg-28411

ZAMIANY, ul. Kielecka 6, Tel. 11-19-85. jg-27642

3-PKOJOWE 63 m² zamienię na 2 dwupokojowe, tel. 43-75-91. 4382

4-PKOJOWE lub niedrogi dom kupię. 12-88-85. 4804

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g-66/EM

g



RÓŻNE

Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa,
ul. Kurczaba 25

informuje,
że przyjmie w poczet członków Spółdzielni,

osoby zainteresowane uczestnictwem
w finansowaniu budowy mieszkań
w budynku zlokalizowanym przy pl. Bawół 1.

Wolne są jeszcze mieszkania kat. M-3 do M-5, o powierzchni od 51,45 do 77,6 m².

Koszt realizacji 1 m² pow. użytkowej wynosi 6.500.000 zł. Termin zakończenia budowy — czerwiec 1994 r.

Dokładnych informacji udziela Dział Inwestycji KSM, tel. 55-56-88.

K-844

Złomowisko Samochodów AUTO-KRAM

poleca części
używane do
samochodów

Czechowice-Dziedzice		Wilkowice	
FORD SIERRA	'83	FORD GRENADA	'79
MITSUBISHI COLT	'81	TOYOTA TERCEL	'82
NISSAN SUNNY D	'84	PEUGEOT 504	'78
RENAULT 11		VW DERBY	'79
RENAULT 5	'83	VW POLO	'80
CITROEN BX	'85, '91	FIAT 132, 127, 125, 126	
PEUGEOT 205	'83, '80	ŁADA 2103, 2105	
VW PASSAT	'82	ZASTAVA WARTBURG	
VW JETTA	'84	MERCEDES 608, 200	'77
OPEL ASCONA	'81	Czechowice-Dziedzice	
OPEL KADET	'81	Pszczyna:	
BMW 318, 530	'79	AUDI 80	'80
FIAT PANDA	'83	AUDI 100	'80
Czechowice-Dziedzice		FIAT RITMO	'80, '82
Wilkowice:		Czechowice-Dziedzice	
FORD TAUNUS	'80	Pszczyna:	
Pszczyna:		Wilkowice:	
FORD FIESTA	'80	VW GOLF	
MAZDA 323 COMBI	'80	FIAT 132, 127, 125, 126	
MAZDA 626	'81	POLONEZ	
AUDI 100 CC	'85	ŁADA 2103, 2105	
Pszczyna:		ZASTAVA WARTBURG	
Wilkowice:			
ZAPOROŻEC, SKODA			
100 S, 105			

SKUPUJEMY SAMOCHODY
POWYPADKOWE
ZA GOTÓWKĘ

Przedsiębiorstwo Usług Transportowych
i Produkcyjnych Drogownictwa TRANSMAD
w Krakowie, ul. Młodziej 10, tel. 55-59-49
ogłasza pisemny przetarg ofertowy
na dzierżawę obiektów zaplecza technicznego
w Żywcu, ul. Fabryczna 7, w tym:

- budynek warsztatowo-socjalny, kubatura 2310 m³ pow. użytkowa 670 m²,
- budynek gospodarczy,
- budynek magazynowy, kubatura 840 m³, pow. użytkowa 280 m²,
- magazyn olejów, kubatura 150 m³, pow. użytkowa 50 m²,
- drogi i place wewnętrzne 5000 m² wraz z uzbrojeniem i ogrodzeniem.

Termin składania ofert upływa w dniu 18.08.93 r.
Oferty winny zawierać proponowaną wysokość czynszu za całość bazy, przeznaczenie i okres dzierżawy.

Warunkiem ważności oferty jest wpłacenie wadium w wysokości miesięcznego proponowanego czynszu do kasy Przedsiębiorstwa.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „przetarg”. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.08.93 r. o godz. 11.00 w dyrekcji PUTIPD.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz wydzielającego jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny.

883

Firma
z kapitałem zagranicznym
zatrudni elektryka
ze znajomością zagadnień
mechanicznych,
do pracy w serwisie
— naprawa maszyn.

Zastrzegamy sobie prawo do
nieodpowiadania na wszystkie
zgłoszenia.

Oferty 881, Kraków, Wiślna 2. 881

CENTRUM KOPIOWANIA

- ★ formaty do A0
- ★ wysoka jakość
- ★ duże nakłady

RANK XEROX

KSERKOP - Kraków
Mazowiecka 60
☎ 33 39 24

TRANSEXPREŚ tanie przejazdy
RFN MONACHIUM
NORYMBERGA
Bilety WAWELTUR, ul. Pawia 8
(012) 12-82-89 i 22-19-21 (8-21) 12-28461

**OLA ŻALUZJE
PIONOWE**
SPRZEDAŻ — MONTAŻ
CENY — TERMINY KONKURENCYJNE
TEL./FAX 21 65 51 — 67 34 61

BT AN-KA
CZŁONEK POLSKIEJ IZBY TURYSTYKI
Balicka 17A, Kraków
tel. 36-27-88 fax 36-23-55.
Przewoży
koncesjonowanych firm:
Niemcy, Francja, Włochy,
Tanie bilety lotnicze.
Wynajmowanie autokarów. 874

„OMNIX”

— komfortowe
przejazdy autokarowe:

PARYŻ
LYON
NICEA
MARSYLIA
MEDIOLAN
RZYM
NEAPOL i inne
MONACHIUM
HAMBURG
MADRYT
LIZBONA
Anglia, Belgia, Szwajcaria
WIEN

Kraków, ul. Garncarska 7,
tel. 21-25-61 (9-17)

g-958



**Firma „ATMAN”
zatrudni**

- pracownika
gospodarczego z dobrym
przygotowaniem
krawieckim
- panią do wykańczalni
odzieży „jeansowej”

Oferty nr 942, „Prasa”,
Kraków, Wiślna 2.

g-942

FLIZY TERAKOTA

Opoczno — ceny promocyjne
Hiszpania — klinkier, mrozoodporny
Słowacja — elewacyjna

PARKIET

dąb, buk, mozaiki — producent państwowy

STOLARKA

- skrzydła drzwiowe
- okna skrzynkowe, szwedzkie
- okna termoizolacyjne malow.,
niemalow.,
- okna nietypowe (przyjmujemy
zamówienia) oraz inne materiały

MODERN-BUD

Kraków, ul. Zabłocie 2/3 i 7,
tel. 56 09 91, 56 24 05
godz. 7³⁰-17³⁰

g-302

Zarząd Gminy Zielonki

**zaprasza do składania ofert
na następujące prace:**

1. Wykonanie ogrodzenia stałego wokół Szkoły Podstawowej w Korzkwi.
2. Przywrócenie do stanu pierwotnego działki zajętej na składowisko materiałów budowlanych do budowy Szkoły w Woli Zachariaszowskiej.

Investor zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta bez obowiązku podania przyczyny.

Pisemne oferty prosimy składać w Sekretariacie Urzędu Gminy w Zielonkach w terminie do 10.08.93 r.

Informacje szczegółowe w Referacie Budownictwa i Gospodarki Komunalnej U.G. Zielonki, pok. nr 14. Tel. 33-92-50, 33-96-31.

dp k-858

Troty i wióry poprodukcyjne w dużych ilościach nieodpłatnie

poleca:

Firma **SUMA** ul. Obrońców Modlina 9
Informacje: ☎ 55-09-93

„Społem” Powszechna Spółdzielnia
Spożywców w Tarnowie
ogłasza przetarg pisemny
ofert na dzierżawę:

ZAKŁADU MASARSKIEGO

zlokalizowanego przy ul. Hodowlanej 3.

Przedmiotem dzierżawy jest:

- obiekt budowlany o pow. użytkowej 1.782 m² wraz z maszynami i urządzeniami do produkcji — zdolność produkcyjna 3 t/dobę,
- teren o pow. 6.948 m².

W przetargu mogą uczestniczyć podmioty krajowe i zagraniczne jak i osoby fizyczne. Pisemną ofertę z napisem „PRZETARG” należy składać w sekretariacie spółdzielni ul. Krakowska 6, II p. do dnia 17.08.93 r.

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko, ewentualnie nazwę i siedzibę firmy,
- proponowaną stawkę obiektu za 1 m²,
- proponowaną stawkę za 1 m² dzierżawy terenu,
- deklarację dzierżawy bądź zakupu wyposażenia,
- deklarację ewentualnego zatrudnienia części pracowników,
- propozycję innego wykorzystania obiektu.

Spółdzielnia dysponuje siecią 50 sklepów detalicznych prowadzących sprzedaż mięsa i wędlin na terenie miasta.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18.08.1993 r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie spółdzielni. O wybranej ofercie, oferent zostanie pisemnie powiadomiony.

Obiekt oglądać można w dni robocze w godz. 7⁰⁰-15⁰⁰.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela wiceprezes d/s Produkcji i Gastronomii ul. Krakowska 6, tel. 21 24 81 w. 440 lub 22 05 29.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo:

- swobodnego wyboru oferenta,
- unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

ta-206947

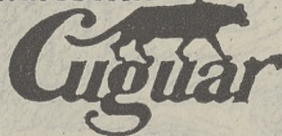


SPRZEDAŻ

**Letnia
wyprzedaż odzieży**

po cenach hurtowych dla wszystkich,
od 30.07 do 15.08,

w hurtowni



ul. Parkowa 1,
Rynek Podgórski,
godz. 8.00 — 16.00.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH
BIUR OGŁOSZEŃ



22-70-89

KRAKOW, ul. WIŚLNA 2

Firma „Bas”
— sprzedaż stołów
bilardowych żetonowych.
Niskie ceny.
Bochnia, ul. Proszowska 23A
tel. kier. (0197) 250-71 873

CUKIER ★ CUKIER ★ CUKIER

CUKROWNIA „KRASNYSTAW” W KRAKOWIE

Nowa Huta, ul. Wąwozowa 34 A

☎ 44-09-27 lub 44-46-66 wew. 57-77, 8.00-19.00.

- ★ Plac hurtowy Balice nr 398, 241.
 - ★ Plac hurtowy Rybitwy nr 130, 550, 226.
 - ★ Plac hurtowy Katowice, ul. Przy Bukowcu.
 - ★ Nowy Targ, ul. Ceramiczna 9.
- Upusty OTransport OVAT O Najwyższa jakość.

mg-7/7/93

Komputery oprogramowanie

Commodore • Amiga
IBM • Spectrum • Atari

ul. Węgierska 15 Tel. 56-51-57

D-359/R

NAJNOWOCZĘSIEJSZE ZESTAWY SATELITARNE

brytyjskiego producenta

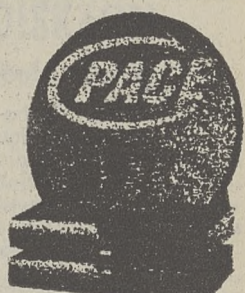
PACE PSR 800

PSR 900

SKYWALKERY z bezprzewodowym
pilota do obrotu dowolnej czaszy

bardzo atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne!

prexim Kraków, al. Słowackiego 4, tel. (012) 345 500, od 8⁰⁰ do 15³⁰



TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL

w nieoprocentowanych ratach

450 minut gratis

- telefony
- telefaxy
- centralki

Panasonic

FACHOWY MONTAŻ, GWARANCJA, SERWIS, atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

DYSTRYBUCJA:

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38 w godz. 9—16

BUSINESS FOUNDATION PRACA!

BUSINESS FOUNDATION
poszukuje

PRZEDSTAWICIELI
HANDLOWYCH

do sprzedaży ogłoszeń i reklam w B.F.BOOK IV.

Wymagana świadomość pracy prowizyjnej, dobra prezentacja,
minimum matura.

Spotkanie zainteresowanych w każdy wtorek
o godz. 13.00 w siedzibie firmy w Krakowie,
przy pl. Szczepańskim 5, pok. 108,
tel./fax 226086.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



HURTOWNIA OPON i AKUMULATORÓW

OPONY — STOMIL, PIRELLI, MICHELIN,
GOODYEAR, Gislaved

AKUMULATORY — CENTRA, VARTA, AFA, DELCO
(bezobsługowe)

do wszystkich typów pojazdów

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

— Kraków, ul. Szwedzka 20 (Dębinki), tel./fax 67 04 55

— Nowy Sącz, ul. Wierzbowa 16

g-448



POLSKI FUNDUSZ EMERYTALNY KAPITAŁ RODZINNY

spółdzielnia

DOŻYWOTNIE EMERYTURY ZA 5 DOLARÓW MIESIĘCZNIE ??



BĄDŹ ZAPOBIEGLIWY

„KAPITAŁ RODZINNY” — EMERYTURY BEZ ŁASKI



POLSKI FUNDUSZ EMERYTALNY
KAPITAŁ RODZINNY

spółdzielnia

KRONIKA KRAKOWSKA

KRONIKA KRAKOWSKA

KRONIKA KRAKOWSKA

4

SIERPNI
ŚRODA

Dominika, Agaty

TEATRY

Balet Form Nowoczesnych AGH (NCK Plac Centralny) — 19, LUDOWY (Scena Kanoniczna) — 20: Piosenki J. Brela.

KINA

Centrum Filmowe Graffiti. KINO WANDA: „Red Rock West” (USA 15 L.) — 15.45, 20.30, „Indochiny” (fr. 18 L.) — 17.30.

APOLLO: „Zakonnica w przebraniu” (USA 15 L.) — 15.30, „Bez przebaczenia” (USA 15 L.) — 17.30, „Indochiny” (fr. 18 L.) — 20, KIJÓW: „Zabójca broń III” (USA 15 L.) — 14.15, 16.30, 18.45, 21, MIKRO: „Wind” (USA 15 L.) — 15, 21.30, „Misery” (USA 18 L.) — 19.30, 21.30, PASAŻ: „Mężowie i żony” (USA 18 L.) — 11.45, 18.15, „Kochanek” (fr. 18 L.) — 14, 20.15, „Ally” — dramat w Andach” (USA 15 L.) — 16, UCIECHA: „Wojsownicze żółwie Ninja III” (USA b.o.) — 14.45, 16.30, „Fajkowy senator” (USA 15 L.) — 18.15, 20.15, SWIT (Duża sala): „Piękna i Bestia” (USA b.o.) — 14.30, 16, „Uciec, ale dokąd” (USA 15 L.) — 18, 20.15, Sala studyjna: „Gorzkie gody” (ang. 16 L.) — 19, WARSZAWA: „Niemoralna propozycja” (USA 15 L.) — 15, 19.30, „The Bodyguard” (USA 15 L.) — 17.15, „Egzorcysta 2 i 1/2” (USA 18 L.) — 21.45, WOLNOSC: „Zwolnieni z życia” (pol. 15 L.) — 16, „Za wczesnie umiera” (USA 15 L.) — 18, „The Bodyguard” (USA 15 L.) — 20.30, WRZOS: „Moja dziewczyna” (USA 12 L.) — 15.45, „Ze śmiercią jej do twarzy” (USA 15 L.) — 17.30, „Candyman” (USA 15 L.) — 19.15.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, czwartek, sobota, niedziela (10-15); środa, piątek (10-16). WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (10-15). SKARBIEC: codziennie oprócz poniedziałków (10-15). MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE: poniedziałek, wtorek — nieczynne; środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30); czwartek (12-17.30). KAMIENICA SZOLAYSKICH: poniedziałek, piątek, sobota, niedziela (10-15.30); wtorek (12-17.30); środa, czwartek — nieczynne. MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO: poniedziałek, wtorek — nieczynne; środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30); czwartek (12-17.30). DOM J. MATEJKI: poniedziałek, wtorek, sobota, niedziela (10-15.30); piątek (12-17.30); środa, czwartek — nieczynne. GMACH GŁÓWNY: czwartek, piątek, sobota, niedziela (10-15.30); środa (12-17.30); poniedziałek, wtorek — nieczynne. MUZEUM XX CZARTORYSKICH: poniedziałek, wtorek, sobota, niedziela (10-15.30); piątek (12-17.30); środa, czwartek — nieczynne. MUZEUM HISTORYCZNE: JUDAISTYCZNE (Szeroka 24): codziennie (9-15.30); piątek (11-18). MUZEUM TEATRALNE (Szpitalna 21): codziennie (9-15.30); środa (11-18). MUZEUM ETNOGRAFICZNE (Krakowska 46): poniedziałek (10-18); środa, czwartek, piątek (10-15); sobota niedziela (10-14); wtorek — nieczynne. MUZEUM PRZYRODNICZE PAN (Ślaskowska 17): codziennie (10-14); poniedziałek — nieczynne. MUZEUM UJ COLLEGIUM MAIUS: poniedziałek — piątek (11-14.30); sobota (11-13.30). MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3): poniedziałek (9-14); wtorek (14-18); środa, sobota — nieczynne; czwartek (14-18); piątek (10-14); niedziela (11-14).

WIELICZKA: KOPALNIA SOLI I MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH (8-18). ZAMEK ŻUPNY (8.30-14)

SZPITALA

CHIRURGI OGÓLNEJ, CHIRURGI URAZOWEJ — Trynitarska 11, CHIRURGI DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY — Nowa Huta, UROLOGICZNY — Wrocławska 1.

POGOTOWIA

Łaznia 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowania i przewozy: 22-29-99, Centrala 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99, Rynek Podgórski: 56-59-99, Nowa Huta: 44-49-99, Krowodrza: Płastowska 32: 33-39-99, Alarmowy: 33-39-80, Białoprądnicka 8: 34-39-99, Skawina: 999, tel.: 55-93-80, Wieliczka: 78-12-39, 22-33-54, Alarmowy: 999, Myślenice: 999, Jerzmanowice: 384, 48,

Niepołomice: 998, Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Stomni: tel. 52 lub 67 — czynna całą dobę. Proszowice: 999. Zachorowania i przewozy: 96-21-35.

APTEKI

Ul. Rakowicka 12, tel. 21-04-42, Krakowska 1, tel. 22-19-98, Olszańska 8, tel. 11-39-41, Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36, Złota Jesień 15a, tel. 48-20-22, Pl. Inwalidów 7, tel. 33-18-24, Radzikowskiego 29, tel. 37-25-46, Beskidzka 4, Zakopiańska 103, tel. 66-59-77 Skawina, Ogrody 1a, tel. 76-35-20

POMOC MEDYCZNA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: tel. 22-05-11 czynna całą dobę.

WIZYTY DOMOWE

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów: tel. 55-56-64.

NAGŁA POMOC LEKARSKA — specjalistów, EKG, tel. 66-80-00.

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów codziennie: 8-23 tel. 55-49-59.

„PEDIATRA” — specjaliści, tel. 55-76-98.

GABINETY

(Niektóre gabinety przyjmują również zgłoszenia na wizyty domowe)

„MEDICINA”
Aleja Pokoju 3, tel. 12-24-59, 12-68-20, konsultacje wszystkich specjalistów, zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (stulejki, przepukliny, twardziaki itp.), usuwanie zębów (narkoza), gastroscopia, USG, rektoskopia, rentgen, testy alergiczne, akupunktura, leczenie zezów, sondy żołądkowe, hormony (T3, T4, TSH i inne).

MCDT „SOPHIA”

Rynek Główny 34 21-70-21 21-95-83

Gazowa 17: 56-33-86

Mateczny: 67-46-26

Os. Na Skarpie, bl. 17: 44-18-00

Pełny zakres usług medycznych

CENTRUM KARDIOLOGICZNE „AMICOR”

Ul. Obozna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73; specjaliści, pełny zakres badań, wizyty domowe.

GABINET GASTROENTEROLOGII, ul. Żuławskiego 14/7 — konsultacje, USG, tel. 33-14-75.

„SKOLMED” — ordynatorzy krakowskich szpitali — ul. Misiolka 3, tel. 11-88-03 (11-19).

„HIPOKRATES” — USG, urolog, ginekolog-położnik, pediatra, neurolog, neurologia dziecięca, endokrynolog, gastrolog (gastroscopia) — Pomorska 10/1. Tel. 33-79-85.

GABINET OKULISTYCZNY, tel. 55-76-98.

GABINET GINEKOLOGICZNY — Pomorska 5a, tel. 33-07-03.

LECZENIE NERWIC — ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03 (8-16).

ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ, Rynek Gł. 6, I p. tel. 21-79-97, 8-20, sobota 9-13. Badanie krwi, moczu, kału, nasienia. Diagnostyka alergologiczna. Diagnostyka różniczkowa. Pobieranie materiału do badań od 8 do 11 i od 15 do 17 — również w domu pacjenta.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”, (ul. Centralna 26), tel. 47-28-03 — czynne 10-14 — bezpłatna pomoc i poradnictwo chorym terminalnie zwiastująca — chorzyby nowotworowe.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

STOMATOLOGIA

CENTRUM STOMATOLOGII „VA-DENT” — leczenie, protezowanie kosmetyczne, rekonstrukcje złamań zębów, nowoczesne leczenie laserem — krótkie terminy. Szlak 53 (15-19).

„STOMATOLOGIA — PROTETYKA” — protezy z materiałów niepalnych z gwarancją, pełny zakres usług stomatologicznych, wszelkie uzupełnienia protetyczne. Ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18).

„EURODENT” — usługi stomatologiczne, rentgen, laser (narkoza), pl. Biskupi 18, tel. 34-58-93, 34-24-09 (8-20).

„DENTA-med” — stomatologia protetyka, ul. Augustiańska 13, tel. 56-56-44 — codziennie.

„PROTENT” — naprawa, wykonywanie protez niepalnych, tel. 66-15-68.

„IVODENT K.G.” — stomatologia protetyka — pełny zakres usług: poniedziałek — sobota 10-20, niedziela 10-16. Ul. Miodowa 22, tel. 22-95-85.

„PROMED” — stomatologzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, tel. 37-76-24. Bezpłatne porady.

„FAMA-DENT”, ul. Grottgera 4. Tel. 33-88-34, 9-20, sobota do 15. Chirurgia szczękowa — protetyka. Bonifikata rodzinna 10 procent, w soboty przeglądy bezpłatne.

„SYNDROMEX” — pełny zakres usług. 8.00-21.00, ul. Starowińska 1, tel. 22-04-91.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY — zdjęcia: panoramyczne, punktowe, ul. Królewska 6 (od 9.00).

SPÓŁDZIELNIA „DENTYSTYKA”

— pełny zakres usług: 7.30-19 w przychodniach:

Kielecka 7a 11-96-13, 11-96-22
Mazowiecka 88 33-05-09
Spółdzielców 2 55-43-11
Os. Kalinowe 4 48-11-97
Ul. Szewska 12 22-37-19
Myślenice, ul. Słowackiego 21
Sobota 8-14: ul. Kielecka 7a, ul. Szewska 12, os. Kalinowe 4.

TELEFON ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 83-71-37 czynny w godz. 16-22

MIŁOŚLIWY TELEFON ZAUFANIA: 938 — czynny 14-19.

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-30 (15-20)

TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 56-24-24 — czynny w godz. 8-18

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 (3-15)

TELEFON ZAUFANIA (choroby weneryczne) 66-09-51 — czynny 9-17 (oprócz sobót i niedziel)

OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych — ul. Radziwiłłowska 8b — tel. 31-92-82.

TŁUMACZENIA

„PÓŁNOC-POŁUDNIE” — Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel. 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielepole 17, tel./fax: 22-44-78, tel. 22-74-44.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA — autoserwis 34-23-51, 34-04-70.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA — blacharstwo: 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 11-24-89.

PZMOT — tel. 981, autoserwis.

NAUKA JAZDY

TADEUSZ LEPSZY: 36-56-28.

TRANSPORT

TRANSPORT „fordem transitem” tania: 22-95-85.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH, spółka s o.o.

Punkty usługowe: Ul. Rakowicka 41, tel. 11-47-78.

Na em. Podgórskim, (ul. Wapienka 13), tel. 56-55-11.

Obok em. Prądnik Czerwony, (ul. Reduty 1), tel. 11-85-26.

Na em. Grębałów, tel. 44-81-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, sobota — ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-13.

Dyżur całonocowy (przewozy z mieszkań), tel. 11-45-02, 11-45-04.

NAJTAŃSZY transport zwłok (przewozy z domów) 56-23-53.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43 — czynny całą dobę.

ZANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 61-40-61 — czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: 56-35-70 (całą dobę).

Jubel po krakowsku

Po remoncie Teatru Słowackiego, który w ekspresowym tempie dokonał się przed konferencją KBWE, można było sądzić, że faktycznie zostało wyremontowane całe teatr. Było to jednak załedwie ok. 67 proc. wszystkich prac. Odnawiono wtedy fronton i część ścian bocznych. Teraz w przededniu jubileuszu stulecia teatru remont naprawdę dobiega końca. Około połowy września planowane jest wyście ostatnich ekip remontowych, aby na 21 października, kiedy rozpoczyna się uroczystości, wszystkie prace, na które jeszcze wystarczy pieniędzy mogły być zakończone.



Fot. Jadwiga Rubiś

A kiedy już wszystko będzie gotowe 21 X o godz. 19 rozpocznie się w Teatrze Słowackiego „Koncert galowy”, którego reżyserem będzie Gustaw Holoubek. Scenografię na tę okazję przygotowuje Kazimierz Wiśniak. W części artystycznej, która w dużej mierze będzie repliką uroczystości sprzed 100 lat, wezmą udział artyści, którzy kiedykolwiek pracowali na tej scenie. Program otworzy orkiestra Opery Krakowskiej pod dyrykcją Jerzego Katedwieja grają Poloneza Fr. Chopina op. 35. Potem Jerzy Goliński wygłosi Prolog napisany kiedyś przez Adama Asnyka specjalnie na otwarcie krakowskiego Teatru Miejskiego. Przewidziano też dwa fragmenty dramatyczne. Dwie sceny z I aktu „Balladyny” oraz „półtora aktu” z „Zemsty”, wszystko oczywiście w doborowej obsadzie. Gopłana w „Balladynie” będzie Anna Dymna, Skierka Jan Peszek, Chochlikiem Jerzy Kamas, a Balladyną Teresa Budzisz-Krzyżanowska. W jubileuszowej wersji „Zemsty” natomiast zagrają Anna Polony jako Podstolina, Jan Frycz jako Wacław, Krzysztof Jedrysek — Czesnik, Tadeusz Bradecki — Regent, Bożena Adamek — Klara oraz Marek Walczewski jako Papkin. Będą jeszcze fragmenty

„Beniowskiego” J. Słowackiego w wykonaniu Gustawa Holoubka oraz uwertura koncertowa „Bajka” Moniuszki zagrana przez orkiestrę Opery Krakowskiej.

Koncert galowy da początek czterodniowemu (od 22 do 24 października) przeglądowi spektakli Teatru Słowackiego, które są szczególną pochwałą sztuki teatralnej.

Świętowaniu w teatrze będą towarzyszyły też wystawy. Pierwszą i największą z nich odbędzie się w budynku Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych na pl. Szczepańskim i będzie poświęcona „Karolowi Fryczowi i jego uczniom w Teatrze Słowackiego”. Tytuł następnej to „Teatr Słowackiego w oczach studentów krakowskiej ASP”. Zostanie ona pokazana w galerii na III piętrze teatru. Muzeum Teatralne przy ul. Szpitalnej 21 na tę okazję przygotowało pokaz „Gwiazd teatru w stulecie Teatru Słowackiego”, oraz wystawę projektów kurtyn dla Teatru Miejskiego zgłoszonych do konkursu przed stu laty. Wystawa ta będzie prezentowana także przy Szpitalnej 21, tyle że w Sali Gotyckiej na piętrze.

Taki jubileusz oczywiście nie może się obyć bez okolicznościowych wydawnictw oraz sesji nau-

kowych. Zostanie więc wydana monografia teatru, wspomnienia i anegdoty dotyczące ludzi, którzy tu pracowali, niewielki album fotograficzny oraz praca dotycząca architektury krakowskiego teatru. Z dwóch sesji naukowych jakie odbędą się w październiku jedna będzie dotyczyła artystów, którzy z krakowskiego teatru wyruszyli w świat, a druga, międzynarodowa — architektury teatralnej końca XIX w. (MW)

*

OBLJANIE GZYMSÓW

Teatr im. J. Słowackiego w centrum uwagi krakowian. Nas oburzył sposób pracy robotników na tyłach teatru, którzy metodą „błoczek i liny” wciągali wiadrem beton na drugie piętro, nieumieścił obijając piaskowce gzymsy i obramienia okien elewacji. Kierowniczka ds. administracji teatru na pytanie kto wykonuje prace poirytowana powiedziała, że zatrudnionych jest 14 firm, a tego typu informacji należy szukać w nadzorującym prace Zarządzie Rewaloryzacji u pełnomocnika wojewody. Dowiedzieliśmy się sami, że sprawcami zniszczeń są pracownicy prywatnej firmy „Barok”, którzy w budynku robią m. in. wyłewki betonowe. Szkoda, że przy okazji niszczy, a ślady ich pracy będą musieli likwidować Konserwatorzy-Kamieniarze. (J.R.)

Kobieta w Wiśle

Z Wisły wywołano wczoraj w rejonie ulicy Dojazdowej, zwłoki kobiety (ma ok. 50-55 lat). Nie wiadomo jednak jeszcze kto zginął w wodach Wisły, gdyż kobieta nie miała przy sobie żadnych dokumentów — na szyi miała łańcuszek, a na palcu obrączkę. Nie wiadomo też, czy był to nieszczęśliwy wypadek czy też samobójstwo. (J.Sw)

Z kroniki wypadków

Na ul. Łobzowskiej została potrącona przez samochód Katarzyna K., zam. ul. Trynitarska 15. Dziewczynkę z obrażeniami głowy przewieziono do Instytutu Pediatry w Prokocimiu. ■ Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego w Krakowie udzieliło pomocy 135 pacjentom. ■ Policja Drogowa interweniowała w 4 wypadkach, 4 kolizjach i zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców.

Krakowskie przypadki

„Setka“ spirytusu

Na placu koło Hali Targowej przy ulicy Grzegorzkiej, zatrzymano dwie panie handlujące alkoholem. Miały przy sobie sześć butelek spirytusu „Royal”, który im zarekwirowano. Większy plon przyniosła wizyta w mieszkaniu jednej z zatrzymanych, znalazłono tam ponad sto litrowych butelek tego trunku.

OKRADANI UKRAIŃCY

Na targowisku w Krzeszowicach ukraińskiemu handlarzowi ukradziono ze stołu silnik elektryczny, który wycenił na 400 tysięcy złotych. Dwie godziny później na tym samym placu ze stoiska innego „turysty” ukraińskiego zniknęła lornetka kosztująca pół miliona złotych. Wkrótce zatrzymano dwóch podejrzanych: 30-letniego Mirosława W. i 54-letniego Henryka K., którzy mieli przy sobie sporo rzeczy mogących pochodzić z kradzieży.

CHCIELI SIĘ NAPIĆ?

Około północy zgłoszono o włamaniu do sklepu spożywczego przy ulicy Makowskiego. Złodziejami — jak się okazało — byli:

15-letni Ireneusz K. oraz o czterech latach starszy Tomasz F., których złapano jeszcze tej nocy. Młodzieńcy zaopatrzyli się w sklepie w piwo, soki i zapalniczki.

DLA DUCHA I DLA CIAŁA

Wiamywasce odwiedzili mieszkanie Zenona P. z Sulkowic. Zabrali magnetowid „Funai” oraz „dziesięć butelek alkoholu.

UBEZPIECZAJĄC SIĘ STRACIE

Złodzieje kieszonkowi działają także w poczekalniach zakładów ubezpieczeniowych słusznie sądząc, iż klienci mają przy sobie sporo pieniędzy. Przekonał się o tym Bogusław S., który na terenie Zakładu Ubezpieczeń Warta przy ul. Sienkiewicza postradał portfel z dokumentami i 10 mln złotych.

GDZIE JEST WIEPRZOWINA?

Mięso jest coraz bardziej cenne. Z tego też powodu jeden z gospodarzy w Czatkowicach utracił maciorę, a złodziej zyskał 1,3 mln zł. (J.Sw)

NA KRAKOWSKICH BOISKACH

Futbol i szachy

W Kłaju odbył się turniej piłkarski o puchar woja gminy Adama Kocioka. W meczu o pierwsze miejsce Wolni Kłaj pokonali Targowiankę 2-1 a w spotkaniu o trzecią lokatę Start Brzezie wygrał z Zrywem Szarów 4-1. Imprezę zorganizowali działacze Wlnych Kłaj i rady gminnej LZS.

W Dobczycach odbył się ogólnopolski festiwal szachowy rozgrywany pod patronatem burmistrza Marcina Pawlaka. Przez 6 dni o zwycięstwo rywalizowało 85 zawodników z 24 klubów. W turnieju „A” drugi był Grzegorz Szabek (Cracovia), w turnieju „B” pierwszy Piotr Nowak (MOS Wieliczka), drugi Artur Nieć (KKSZ Kraków), trzeci Jan Księżyk (Cracovia) a w turnieju biskawicznym pierwszy Bogdan Grabarczyk, trzeci Krzysztof Jurkiewicz (oba Kraków). (FK)

„Srebro” i „brąz”

Ostatnim sprawdzianem dla polskich strzelców przed ME w Brnie były międzynarodowe mistrzostwa Belgii w strzelaniu do rzutków w konkurencji skeet, które odbyły się w Newremond. Nasza 8-osobowa ekipa, w której było aż czterech zawodników Wawelu: Tomasz Szamrej, Zdzisław Zapala, Piotr Malik i Zbigniew Gawryś, zajęła drugie miejsce (startowało sześć reprezentacji, zwyciężyła Francja). Indywidualnie najlepszy wypadł Szamrej, który zdobył brązowy medal. Trenerem naszej drużyny był krakowianin Wiktor Szamrej. Wczoraj pod jego kierunkiem na ME udał się tercet naszych juniorów, m. in. Andrzej Zdziech z Wawelu. Wkrótce do Brna udadzą się także jego koledzy klubowi, wspomniani już Szamrej i Zapala. (FK)

Aukcja w „Kotle”

Dziś o godz. 17 w Galerii Kocioł Artystyczny przy ul. Mikołajskiej 6, dzieła A. Neumana, T. Kleczyńskiego, L. Jesionkowskiego, W. Szyski pójda pod młotek. Galeria nadal przyjmuje dzieła na wrześniową aukcję.

Notujemy

KONDOLENCJE Z KRAKOWA. „Wiadomość o śmierci pani męża prezydenta Edwarda Raczyńskiego przyjęliśmy z wielkim żalem. Odszedł bowiem człowiek wybitny, o wielkim autorytecie, na który pracowali niestrudzenie całe życie, oddając je w służbę Ojczyźnie — napisali w liście do Anieli Raczyńskiej — w imieniu władz Krakowa — Tadeusz Kołaczyk — przewodniczący Rady Miasta oraz Krzysztof Pakoński — I wiceprezydent Krakowa. „Żegnając Pani Męża żegnamy również Honorowego Obywatela Krakowa”. W maju tego roku Rada Miasta nadała prezydentowi Edwardowi Raczyńskiemu tytuł Honorowego Obywatela Stołeczno-Królewskiego Miasta Krakowa, a sam akt nadania został wręczony w Londynie, w początkach lipca. (jś)

PAMIĄTKI Z UROCYSTOŚCI DLA BRORA HANSSONA. Przewodniczący Rady Miasta Tadeusz Kołaczyk przekazał wczoraj Brorowi Hanssonowi stenogram z przebiegu uroczystości wręczenia honorowego obywatelstwa m. Krakowa, płytę kompaktową z hymnem Polski, album z 90 zdjęciami oraz wycinki prasowe poświęcone temu zdarzeniu. Miesiąc temu Szwed Bror Hansson, w uznaniu zasług dla naszego miasta (zorganizował ok. 80 transportów darów m. in. dla domów dziecka, domów pomocy społecznej) otrzymał tytuł Honorowego Obywatela. Wczorajsza uroczystość odbyła się przy ul. Toruńskiej, w kamienicy którą władze kościelne przeznaczyły docelowo na placówkę dla osób potrzebujących. (jś)

WŁAMANIE CO GODZINĘ. Dwadzieścia włamań do samochodów odnotowano w ciągu ubiegłej doby w Krakowie. Najwięcej kradzieży, gdyż dziesięć, było w Śródmieściu — m. in. na ul. F. Nullo, Halickiej, Franciszkańskiej i Czystej. W Krowodrzy włamywacze dostali się do 5 wozów, w tym zaparkowanych przy ul. Armii Krajowej, Welssy i Rusznikarskiej. Straty właścicieli (radiodbiorniki, części, itp.) wynoszą od miliona do ponad 8 mln złotych. (jś)

BEZPŁATNE WAKACJE DLA DZIECI. Od czerwca, przy Radzie Wojewódzkiej NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność” działa Fundacja im. Wincentego Witosa. Dzięki jej staraniom dziś na 2-tygodniowe wakacje wyjeżdża grupa 45 dzieci (z rodzin o niskich dochodach) z podkrakowskich wsi. Będą one wypoczywać w województwie suwalskim. Dzieci które skorzystają z tej możliwości zostały wytypowane m. in. przez wydziały pomocy społecznej, szkoły, księży, oraz przedstawicieli Związku RI „S”, a akcję wsparły m. in. banki spółdzielcze, Urząd Gminy Koniusza, Kończyków i Michałowice, ZUS-Polisa, Zakład Energetyczny z Krakowa, Korporacja Gospodarcza „Efekt” i firma „Tenczar”. Akcja gromadzenia pieniędzy trwa nadal — już z myślą o feriiach zimowych. Wpłaty można kierować na konto: Lato Wiejskich Dzieci, Fundacja im. W. Witosa, Warszawa ul. Hoża 66/68; PKO BP IX o Warszawie 1599-324452-123-3, lub przekazać pocztowo na adres Fundacji w Krakowie — ul. Radziwiłłowska 23/8.

KRONIKA KRAKOWSKA

Klub ma dług przekraczający pół miliarda i wypowiedzenie

Przepędzanie Jaszczurów

„Nie płacimy czynszu Przedsiębiorstwu Gospodarki Mieszkaniowej od grudnia ubiegłego roku. Jest to obecnie około 65 milionów złotych miesięcznie. Nie jesteśmy w stanie zapłacić, gdyż nie mamy pieniędzy” — mówi Leszek Folga zawiadujący obecnie Klubem „Pod Jaszczurami” w Ryńku Głównym. Placówka działa od ponad trzydziestu lat, ale nie wiadomo jak długo jeszcze.



Kamienica jest w zarządzie gminy, natomiast sam Klub w strukturach Zarządu Okręgowego Zrzeszenia Studentów Polskich. „Prowadzimy imprezy jazzowe, jest działalność teatralna, spotkania pod hasłem „Śpiewać każdy może”, planujemy rozbudowę struktury tego klubu, ale nie wiemy na czym stoimy — mówi Leszek Folga. — Jesteśmy w stanie wyjść z tej sytuacji i zacząć od zera, ale nie z takim długiem. Mamy nawet kilku sponsorów, którzy byliby skłonni coś dać, ale też chcą by sy-

tuacja Klubu była jasna. Działalność klubu, ta kulturalna jest deficytowa, nie tylko u nas”.

W ostatnim okresie personel „Jaszczurów” został zredukowany o ponad osiemdziesiąt procent. Cztery osoby są na etatach — dwie barmanki i dwie osoby w administracji, choć „niektórzy są jeszcze na zwolnieniach chorobowych”. Zdaniem zarządzającego Klubem, te 4 osoby to minimum. „Jeśli działalność się rozkręci to wtedy przyjmujemy nowe osoby, a chcemy się opierać głównie na studentach, by

był to rzeczywiście Klub studencki”.

„Jaszczury” zalegają nie tylko z opłatą czynszu, ale mają także nie uregulowane sprawy związane z podatkiem obrotowym — chodzi o około dwieście milionów złotych. „ZUS płacimy, jest tylko miesięczny poślizg, ale to uregulujemy”. Bieżące wpływy z trudem wystarczają na opłacenie energii, zakup towaru, na płace. „Nie jesteśmy w najbliższym czasie nie będziemy w stanie płacić PGM-owi” — mówi w Klubie, licząc na anulowanie długu i na to, że władze miasta nie pozwolą by ta słynna placówka zniknęła z pejzażu Krakowa. Dług jest jednak formalnie przypisany nie Klubowi, tylko ZSP, a w przypadku organizacji nie wiadomo jaki będzie wynik pertraktacji.

„To są najgorsze miesiące od wielu lat — dodaje Leszek Folga. — Niska frekwencja, zresztą wiele tego typu klubów ma ten sam problem. Przechodzą głównie obcokrajowcy, w 70 proc. to oni są naszymi gośćmi. W Krakowie „Jaszczury” przestały być modne, powstało w ostatnim okresie wiele klubów. Kto teraz jest modny? Na przykład „Nizi” przy ulicy Skłodowej. Ale nie ma chyba osoby w Krakowie, która by o „Jaszczurach” nie słyszała”.

Z powodu tego, iż Klub nie opłaca czynszu, wypowiedziana mu została umowa najmu: „Jesteśmy jednak nadal, mimo wypowiedzenia; to trzeba zachować, bez względu na to kto to będzie prowadził” — powiedział Leszek Folga.

JANUSZ ŚWIĘŚ

Co transport, to nowa cena

Kosztowne 130 metrów



Fot. Jadwiga Rubliś

Od lipca do końca sierpnia ma trwać, zgodnie z planem, remont 130-metrowej długości odcinka ul. Wolskiej.

Ta niepozorna uliczka jest głównym wlotowym wjazdem na os. Na Kozłowie, a także połączeniem z os. Kurdwanów. Najpierw wymieniano rury wodociągowe w ciągu chodnika, a teraz pracownicy Rejonu Dróg Miejskich wykonują nawierzchnię.

Na pytanie ile to kosztuje, kierujący budową nie umiał odpowiedzieć, wyjaśniając, że za każdym transportem dowiaduje się o nowych cenach materiałów.

Wylczył tylko, że samo położenie warstwy asfaltu musi kosztować minimum miliard 400 mln zł. (j.r.)

Komunikat Urzędu Miasta

Wszystkich zainteresowanych przetworstwem owocowo-warzywnym z taniego surowca, zaprasza dziś o godzinie 17 do sali Portretowej Urzędu Miasta przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 — Komisja Interwencyjna Rady Miasta.

Zniknęło pół miliarda

Wóz był na niemieckiej rejestracji, a marka należy do najbardziej poszukiwanych — także przez złodziei.

W poniedziałek z ulicy Maciejewicza zniknęło „bmw 325”. Właściciel ocenia, iż odejechało mu w ten sposób ponad pół miliarda złotych. (j.św)

Niektórzy starają się o przedłużenie,

inni mogą stracić koncesję

Alkohol pod zastaw

Specjalny zespół złożony m. in. z przedstawicieli Wydziału Handlu i Wydziału Prawnego Magistratu ma w przyszłym tygodniu rozpatrywać podania właścicieli sklepów i restauracji, którym wygasły koncesje. Niektórzy nie zwrócili bowiem uwagi na to, iż zgodnie ze znalezioną ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi winni do 19 lipca złożyć stosowne podanie o przedłużenie pozwolenia.

W największej bodaj mierze dotyczy to właścicieli koncesji na sprzedaż piwa, którzy sządzili, iż nowe uregulowania ich nie dotyczą. Do Wydziału Handlu napłynęły już podania dotyczące tzw. przywrócenia terminu — z uzasadnionych przyczyn. Dotychczas w Krakowie było 330 pozwoleń (gastronomia i handel), w tym 165 na sprzedaż alkoholu mocniejszych. Szacuje się, iż spóźniło się około 50–60 właścicieli koncesji i jeżeli Komisja nie uwzględni podań — o tyle spadnie liczba punktów z alkoholem w Krakowie. I to bez „pomocy” Rady, która od wielu tygodni nie może wypracować stanowiska w tej sprawie. W trakcie sesji ścierały się bowiem poglądy zwolenników liberalizacji (1000 punktów) i prohibicji. Ładniej nazywanej „stopniowym wygaszaniem”.

Niektórzy jednak mogą utracić koncesję jeśli nie będą się stosować do uregulowań ustawy o wychowaniu w trzeźwości. Do Magistratu napływają bowiem ostatnio skargi na to, iż często przepisy są łamane, a dotyczy to m. in. podawania i sprzedawania alkoholu osobom, które znajdują się w stanie nietrzeźwym, sprzedawania alkoholu młodzieży do lat 18 oraz na kredyt, lub pod zastaw — co jest zabronione. Zapowiedziano, iż sklepy i restauracje mogą się spodziewać kontroli, a jeśli zostanie stwierdzone naruszenie ustawy, nałożone będą sankcje i możliwe jest cofnięcie koncesji na handel alkoholem. Dla wielu byłaby to dotkliwa strata, gdyż w niektórych placówkach spożywczych alkohol „robi” więcej niż połowę obrotów. (J.Św)

Konkurs na projekt

Pomnik na cmentarzu

Wczoraj w Magistracie, z udziałem wiceprezydenta Krzysztofa Gierata odbyło się spotkanie z przedstawicielami Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Ofiar Komunistów. Monument ma stanąć na cmentarzu Rakowickim (od strony bramy przy ul. Rakowickiej) w miejscu gdzie znajduje się krzyż poświęcony ks. Jerzemu Popiełuszcze.

Już wiele miesięcy temu przygotowany został projekt pomnika, ale wzbudził on pewne kontrowersje ze względu na zaproponowane rozwiązania — nie w całości pasujące do zabytkowego otoczenia. Najprawdopodobniej nowa forma monumentu zostanie wybrana w drodze otwartego konkursu. (j.św)

Rzucali w Dom, nocowali w Izbie

Około godziny 20 w poniedziałek, przed drzwiami Domu Pomocy Społecznej przy ulicy Łanowej pojawiło się dwóch mężczyzn, ale nie byli to kandydaci na pensjonariuszy tej placówki. Panowie byli pijani i wybili szybę w drzwiach wejściowych Domu. Ich motyw działania nie są znane, natomiast znana jest cena nowych szyb — 300 tysięcy złotych. Panowie zostali zatrzymani, a są to 37-letni Stanisław G. oraz o trzy lata młodszy Edward P. Zanim przeprowadzono z nimi poważną rozmowę, zostali zawiezieni do Izby Wyrzeczni. (J.Św)

Skrzyżowanie

w przebudowie

Przerabianie węzła

W piątek o godzinie 18 zamknięty zostanie dla ruchu samochodowego odcinek al. 29 Listopada, począwszy od skrzyżowania z ulicą Opolską aż do ulicy Wileńskiej. Wojewódzka Dykcja Dróg Miejskich poinformowała nas, iż jest to spowodowane koniecznością przebudowy uzbrojenia podziemnego w tym rejonie — w związku z prowadzonymi pracami przy węźle Opolska — al. 29 Listopada. Odcinek alei będzie wyłączony z ruchu do godziny 6 rano w poniedziałek. W tym czasie jadący z kierunku Warszawy będą mogli poruszać się ul. Lublańską, Młynską, Miechowską, Brogi, Wileńską; do centrum miasta — ul. Opolską, Prądnicką; w kierunku Warszawy — ul. Prandoty, Grochowską, Pilotów i Lublańską. (jś)

Autoryzowane fotolaboratorium
FUJI
ODBITKI BARWNE
1 GODZINA
Najwyższa jakość usługi
Kraków, ul. Szpitalna 34

TVP 1

12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Zawód policjant” (6) — serial kryminalny prod. USA
13.05—15.15 „Jedynka” na niepodległość
13.05 O poezji z T. Budzisz-Krzyżanowską
13.15 „Podróż do świata sztuiki” — „Tajlandia” cz. 1 — film dok. prod. niemieckiej
13.45 Euroturystyka — Morze
14.00 Twierdza polskie: „U ujścia Wisły” — progr. dok.
14.30 Szaleństwo medycyny — Wampiryzm
14.40 Tak jak w kinie
14.55 Portrety — Jakub Seisenegger. Karol V z ułmęskim dogiem
15.05 Reporters (12) — język angielski dla młodzieży
15.15 Kino wakacyjne: — „Widget” (8) — serial prod. USA — „Spełnione życzenie” (3) — serial prod. austral.
16.05 Dla dzieci: „Teleferie” — „Krówka” oraz film prod. angielskiej z serii „Dzieci świata” — „Amy”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 Kolej rzeczy
18.00 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA

18.45 Wybory '93
19.00 Wieczorynka: — „Smurfy”
19.30 Wiadomości
19.55 „Dwóch na dwóch”
20.15 Studio Sport — Grand Prix w lekkiej atletyce — Zurich '93
21.50 Luz — wydanie specjalne
22.35 Reporter — bis — Talk Show
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.05 Gorąca linia
23.15 Studio Sport (ed.)
23.45 Program publicystyczny
0.25 „Niebezpieczna pokusa” (2-ost.) — film sensacyjny prod. włosko-niemieckiej
1.50 Mówione nocą — rozmowa z polskim poetą W. Różańskim
2.00 „Ballada o Januszku” (2) — „W pogoni za kwiatem życia” — serial TP

TVP 2

7.30 Panorama
7.55 Wakacje w „Dwójce”
8.05 „Kronika” — wyd. poranne
8.10 „Nie ma to jak śnieżna misja” — film rys.
8.35 Wakacje w „Dwójce”
8.45 „Robin Hood” — serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej

Dziś w TELEWIZJI

9.10 Przeboje „Dwójki”
9.35 „Pokolenia” — serial prod. POLSKA
10.00 Wakacje w „Dwójce”
10.05 Na bocznych drogach Europy — Pyrenees-Rousillon (pogranicze Francji i Hiszpanii)
10.35 Lato w Polsce — Artyści bez granic: Kudowa — Międzynarodowy Festiwal Młodzieży
11.00 Panorama
11.05 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (3) — serial obyczajowy prod. USA
15.25 Powitanie
15.30 Sport — „Z wiatrem i pod wiatr” — magazyn żeglarski
15.45 Ojczyzna — polszczyzna: Wracają powiaty
16.00 Panorama
16.05 Artysta i jego świat: „Gra w szachy z Marcelem Duchamp”, cz. 1 — film dok. prod. francuskiej
16.30 Lato w Polsce — Artyści bez granic: Kudowa — Międzynarodowy Festiwal Młodzieży

TV KRATER

7.20 Aerobic 7.50 Program dnia 8.00 Wiadomości TV „Krater” 8.30 Bajki dla dzieci (powt.) 9.40 „Klasa IIIc” — serial wł. (powt.) 10.30 „Zakazana miłość” — serial (powt.) 11.00 „Jolanda” — serial (powt.) 11.30 „Moje dzieci, moje życie” — serial 12.25 Program dnia 12.30 Festiwal „Fama” w Swinoujściu cz. 3 (powt.) 13.30 Blok muzyczny 16.10 Program dnia 16.15 Bajki dla dzieci 17.30 Wiadomości TV „Krater” 18.00 „Klasa IIIc” — serial wł. 19.00 „Zakazana miłość” — serial 19.30 „Jolanda” — serial 20.00 „Niedzielni bohaterowie” — film fab. wł. 1.40 Gadające głowy — program publicystyczny 22.40 Wiadomości TV „Krater” 23.15 „Hey-Now” — program muzyczny.

RAI UNO

6.05 Program rozrywkowy, 6.50 Magazyn poranny (dzienniki o godzinie 7.00, 8.00, 9.00), 9.05 „Dziesięć młodość” — film włoski, reż. Luigi Zampa, w rol. g. Maria Allasio i Mike Bongiorno, 11.00 Dziennik, 11.05 „Dom Cecylii” — serial, 11.55 Prognoza po-

gody, 12.00 „Buona fortuna” — loteria, 12.30 Dziennik, 12.35 „Podróż w czasie” — serial, 13.30 Dziennik, 13.55 Trzy minuty o... 14.00 „Gunga Din” — film USA (1939 r.), reż. George Stevens, w rol. g. Gary Grant i Victor McLaglen, 16.00 „Synowie muskietierów” — film USA, reż. Lewis Allen, w rol. g. Cornel Wilde, Maureen O'Hara, 17.25 „Gumiś” — serial rysunkowy dla dzieci, 17.55 Dziś w parlamencie, 18.00 Dziennik, 18.15 23. Giffoni Film Festival, 19.10 „Pełna chata” — serial USA, 19.40 „Imanach dnia następnego, 19.50 Prognoza pogody, 20.00 Dziennik, 20.40 „Zołnierze na koniach” — film USA, reż. John Ford, w rol. g. John Wayne i William Holden, 22.45 Dziennik, 22.50 Zurych: lekka atletyka, 24.15 Dziennik, 0.45 Dziś w parlamencie, 0.55 Północ i okolice, 1.40 „Kochankowie w Wenecji” — film USA, reż. Martin Gabel, w rol. g. Susan Hayward i Robert Cummings, 3.05 Dziennik, 3.10 „Wilcze legowisko” — film francuski, reż. Michael Levinat w rol. g. Miou Miou, Paul Crauchet, 4.40 Dziennik, 4.45 „Człowiek, który rozmawia z kochankami” — serial, 5.15 Program rozrywk.

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach telewizyjnych redakcja nie ponosi odpowiedzialności.